Société
québécoise
d'assainissement
des eaux

RAPPORT ANNUEL 1990 - 1991

Le 9 décembre 1991

Monsieur Pierre Paradis

Ministre de l'Environnement
3900, rue Marly
6e étage
Sainte-Foy (Québec)
G1X 4E4

Monsieur le Ministre,

Au nom du conseil d'administration, j'ai l'honneur de vous soumettre le rapport d'activités conformément aux disposition de la Loi sur la Société québécoise d'assainissement des eaux. Ce rapport consigne l'ensemble des activités de la Société pour la période du 1er avril 1990 au 31 mars 1991 et contient de nombreux renseignements d'intérêt public.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes salutations distinguées.

La présidente du conseil d'administration

Michèle Verreault Lortie

92-03217/

Rapport annuel

RAPPEL DE LA MISSION DE LA SOCIÉTÉ

La Société québécoise d'assainissement des eaux est un organisme d'État créé, en 1980, pour offrir tout le support nécessaire aux municipalités afin qu'elles puissent se doter d'équipements d'épuration de bonne qualité, au meilleur coût possible et sans surcharge temporaire pour les administrations municipales.

La Société offre les services de gestion et de financement des projets d'assainissement, en s'engageant à réaliser le contenu des conventions intervenues entre les municipalités et le gouvernement du Québec dans le cadre du programme d'assainissement des eaux du Québec (PAEQ). Pour mener à bien son mandat, la Société fait appel à l'entreprise privée; elle ne prépare ni plan, ni devis, ni n'exécute de travaux de construction.

La Société représente le gouvernement du Québec à titre d'unique interlocuteur auprès des municipalités. De plus, elle procède à l'approbation technique des projets d'assainissement concernant les municipalités de 4 000 habitants ou moins. Enfin, elle a créé un fonds de recherche appliquée en assainissement des eaux.

La Société compte une clientèle de quelque 689 municipalités, et le portefeuille des travaux dont elle s'est vu confier la gestion et le financement est actuellement de 2 603 100 000 $.

Rapport annuel

Malgré un contexte peu favorable et hors de son contrôle, la Société a pu, au cours de son exercice financier 1990-1991, poursuivre avec succès la réalisation des projets qui lui ont été confiés. Elle a géré des ouvrages dont la valeur a dépassé 272 millions de dollars et porté à 2 milliards de dollars la valeur de l'ensemble des travaux exécutés. Durant cette période, la Société a particulièrement concentré ses efforts à développer une approche propre aux problèmes rencontrés par les petites municipalités quant aux coûts des projets. De plus, des financement à long terme de 685 millions de dollars ont été réalisés à des taux inférieurs à ceux que les municipalités auraient obtenus sur les marchés financiers.

La Société a su surmonter, au cours des derniers mois, une problématique dont les efforts se répercuteront sur le prochain exercice financier. Ainsi certains éléments, tels que la remise en question de la poursuite du Programme d'assainissement des eaux usées, causée par une économie de récession, le moratoire imposé au programme des petites municipalités vu le fardeau financier réparti entre peu de citoyens et le retard marqué du démarrage des projets découlant des négociations collectives des ingénieurs gouvernementaux, ont ralenti l'avancement des ouvrages et diminué d'autant les entrées budgétaires qui assurent les frais de gestion de la Société.

Ces difficultés sont maintenant résolues et leurs répercussions négatives se résorberont graduellement au cours des prochains mois. Toutefois, durant l'année qui se termine, la Société a pu, même durant le dernier semestre, continuer à gérer, avec succès, les projets en cours et spécialement ceux des petites municipalités.

La Société, lors de l'exercice 1990-1991, a accentué ses efforts afin d'atteindre les objectifs fixés dans le cadre du plan triennal qui a débuté l'an dernier. Elle a également précisé ses indicateurs de performance lui permettant de mieux mesurer la réalisation de ses activités et de suivre, d'encore plus près, chaque étape conduisant à l'atteinte de ses objectifs.

La Société a poursuivi son programme d'amélioration des acquisitions de matériaux et d'équipements en procédant à des appels d'offres regroupés pour des biens non reliés aux procédés d'assainissement, donc étrangers à la responsabilité des consultants des projets.

Un plan de travail a été établi avec chacune des directions dans le but d'optimiser leurs objectifs spécifiques et d'améliorer les méthodes utilisées pour les atteindre.

TRAVAUX EXÉCUTÉS

En réalisant en 1990-1991 des travaux d'assainissement d'une valeur de 272 millions de dollars, la Société a atteint 95% de l'objectif fixé pour la seconde année du plan triennal d'immobilisation. Depuis le début du programme, le total des travaux exécutés et gérés par la Société, au 31 mars 1991, représente 2 milliards de dollars.

CARNET DE COMMANDES

Treize nouvelles municipalités ont signé une convention de principe durant l'exercice 1990-1991 portant ainsi à 689 le nombre de municipalités clientes de la Société. Le volume cumulatif des travaux commandés à la Société, depuis 1981, atteint maintenant 2,6 milliards de dollars.

En tenant compte du carnet de commandes en voie d'exécution, la Société aura à gérer, au cours des prochains exercices, des travaux d'une valeur de 600 millions de dollars. De plus, suite à la signature de nouvelles conventions de réalisation avec les municipalités, des travaux totalisant 1,5 milliard de dollars devraient être confiés à la Société.

Au 31 mars 1991, les opérations de mise en service étaient en cours dans 49 des 223 stations en opération; 133 projets avaient déjà franchi cette étape avec succès. Les 41 autres projets faisaient l'objet d'ajouts ou de corrections aux ouvrages.

FINANCEMENT

Un des mandats de la Société consiste à obtenir, au meilleur taux du marché monétaire, les emprunts nécessaires au financement temporaire et à long terme des ouvrages d'assainissement. Durant ce dernier exercice financier, les taux négociés par la Société, en vue du financement temporaire, comportaient 76 points de base en deçà des taux privilégiés des banques à charte. Afin d'assurer le financement à long terme pour l'amortissement des ouvrages, la Société a complété au cours de cette année l'émission d'obligations pour un total de 685 millions de dollars à un coût net de financement de 21 points de base inférieurs aux taux qu'auraient obtenus les municipalités québécoises d'envergure. La partie en devises étrangères de ces emprunts est assortie d'un contrat assurant les municipalités contre les fluctuations des différentes devises.

OPTIMISATION DES RESSOURCES

Suite aux recommandations formulées, la Société a donné suite au rapport de vérification intégrée du vérificateur général du Québec dont le mandat s'est terminé à l'automne 1990. Ces

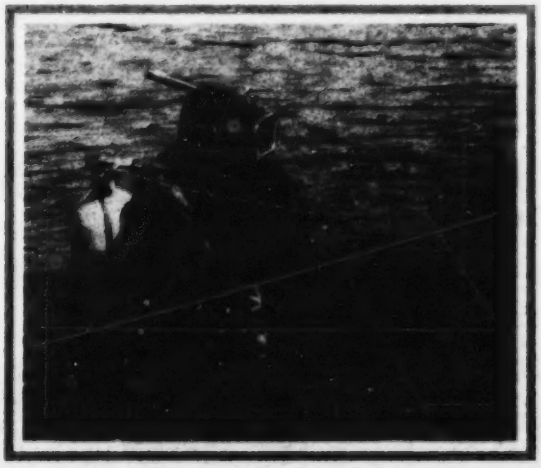
EXPLOITATION

Les coûts afférents d'exploitation ont pu être limités à une moyenne de 3,9% durant cette année financière, ce qui respecte les données du cadre de gestion auquel le programme est assujetti, tout en permettant de maintenir l'équilibre budgétaire souhaité.

LIVRAISON DES OUVRAGES

Les ouvrages livrés aux municipalités durant 1990-1991 totalisent 127,8 millions de dollars comprenant, entre autres, 28 stations d'épuration. Des 247 municipalités qui ont bénéficié de ces travaux, 223 d'entre elles sont maintenant dotées de stations.

La mise en service débute lors de la livraison provisoire des ouvrages à la municipalité. Elle vise à vérifier le fonctionnement de ces ouvrages, à réaliser les travaux faisant l'objet d'ajouts ou de corrections nécessaires à leur optimisation ainsi qu'à compléter la formation de l'opérateur. Elle s'échelonne sur 12 à 18 mois et assure la municipalité de la qualité des ouvrages qui lui sont livrés. Le ministère de l'Environnement émet, par la suite, l'avis de conformité des rejets par rapport à ses exigences et vient mettre le point final au projet.



recommandations visaient l'amélioration de l'évaluation des contrôles, du processus et des systèmes en relation avec les principes d'économie, d'efficacité et d'efficience. Ainsi, grâce à l'utilisation d'un nouveau logiciel de gestion, la Société a mis en place un mécanisme de vérification encore plus perfectionné permettant de suivre, par objectif et à chacune des étapes d'un projet, le respect de l'échéancier et des coûts prévus initialement.

La Société a poursuivi son objectif d'optimisation des ressources et souhaite récolter le fruit de ses efforts accrus durant les prochaines années.

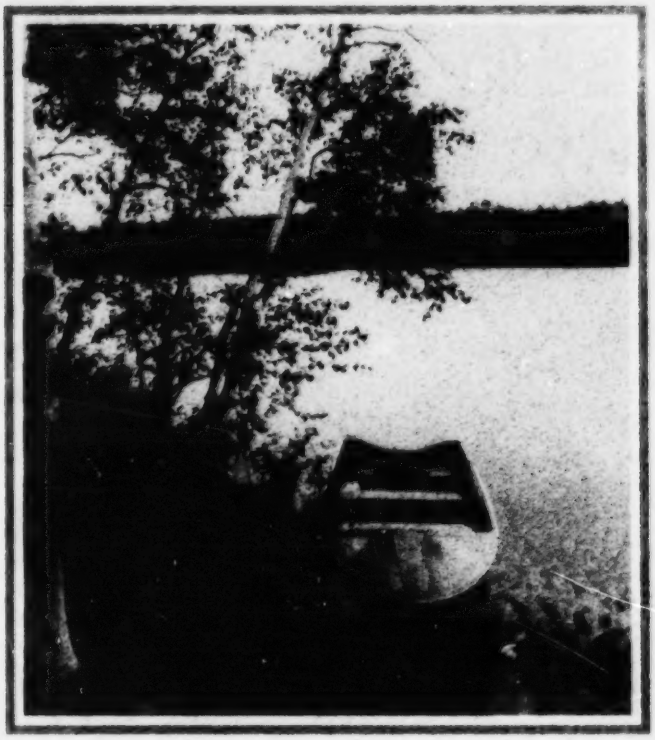
LES PETITES MUNICIPALITÉS

Un effort considérable a été consacré à la planification du programme spécifique aux stations d'épuration des petites municipalités dont la Société s'est vue confier le mandat. Compte tenu que les impacts des rejets d'eaux usées varient d'une municipalité à l'autre, la Société a dû établir des priorités afin d'optimiser les sommes investies en harmonie avec les objectifs recherchés, soit l'établissement des priorités environnementales et la diminution du fardeau fiscal imposé aux finances gouvernementales ainsi qu'aux citoyens de ces petites agglomérations.

Les procédés d'assainissement des eaux généralement utilisés représentent des coûts de base très élevés lorsqu'ils s'appliquent à de petites agglomérations, ces coûts étant inversement proportionnels, lorsque répartis, au nombre de la population desservie.

La Société et le ministère de l'Environnement ont procédé à la recherche des priorités environnementales des municipalités inscrites afin de pouvoir identifier celles présentant les besoins d'épuration les plus urgents. Une grille scientifiquement établie a permis de classifier les petites municipalités selon des critères environnementaux de rejets de leurs eaux usées. C'est à partir de cette grille de priorités qu'une sélection représentative de ces agglomérations a permis de cibler les sites répondant le mieux à l'utilisation des technologies innovatrices. Ces sites feront l'objet d'études poussées de faisabilité dont les résultats seront accessibles afin que des municipalités d'un milieu comparable puissent profiter de ces études.

Le dernier trimestre de l'année nous aura permis de mettre au point une programmation qui, à partir du printemps prochain, évaluera et adaptera ces technologies innovatrices en produisant des guides. Ces guides ne seront disponibles que lorsque l'efficacité de ces nouvelles technologies aura été reconnue par la Société.



LA BASSE COTE-NORD

Le 8 août 1990, le gouvernement du Québec approuvait le Programme spécial d'intervention «Aqueduc et égout de la Basse Côte-Nord». Les travaux visés par ce programme vont de simples travaux correctifs des systèmes en place jusqu'aux travaux majeurs d'implantation de réseaux d'égout et d'aqueduc ainsi que les ouvrages d'assainissement.

La loi modifiant le mandat de la Société afin de lui confier la restauration de ces ouvrages ou la réalisation de ces projets dans les municipalités de la Basse Côte-Nord a permis, durant l'année qui se termine, d'effectuer les études préliminaires et de formuler les recommandations nécessaires relatives aux travaux qui devraient se poursuivre durant les prochaines années financières.

PERSPECTIVES

Les projets de grande et moyenne envergures étant soit livrés soit en voie d'être complétés, on peut prévoir, pour l'année prochaine et celles qui suivent, une diminution des investissements mais, en revanche, une augmentation du nombre de stations à être réalisées. Les travaux prévus pour l'année prochaine se chiffrent à 187 millions de dollars et les années suivantes devraient représenter des investissements d'environ 250 millions de dollars.

La recherche de technologies appropriées pour de moindres populations et représentant des charges financières moins importantes pourrait accélérer, d'une part, l'implantation des nouvelles stations et accélérer le mouvement d'épuration de nos cours d'eau. D'autre part, le budget nécessaire à la poursuite du Programme d'assainissement des eaux usées sera allégé.

La Société espère que son mandat sera élargi afin de gérer toutes les phases de la réalisation des projets d'assainissement qui lui sont confiés ainsi que le suivi et le support technique de l'opération des stations qui doivent présenter une efficacité correspondant aux normes prévues.

Afin d'atteindre ses objectifs environnementaux, la Société continuera d'investir dans des technologies efficaces et innovatrices s'harmonisant avec les besoins de notre milieu et les capacités budgétaires disponibles. La recherche d'une saine gestion de plus en plus efficiente nous permettra de minimiser les coûts et d'optimiser la qualité des travaux d'assainissement qui restent à être planifiés et réalisés.

Le président-directeur général

Jean-Yves Babin

Rapport annuel

Serge Ménard
Vice-président
du conseil d'administration
Directeur général Les Entreprises
Ménard Ltée

Michèle Verreault Lortie
Présidente du conseil d'administration
Directrice, Administration et
commercialisation Montréal 1992

Germain Halley
Administrateur
Sous-ministre adjoint à la gestion et
à l'assainissement de l'eau Ministère
de l'Environnement

Jean-Yves Babin
Président-directeur général
Société québécoise d'assainissement
des eaux

Jacques Langlois
Administrateur
Maire de la Ville de Beauport

Marcel Gauthier
Administrateur
Maire de la Ville de Sorel

Pauline Nichols Brodeur
Administratrice
Présidente-directrice générale Les
Publications CCH/FM Ltée

ORGANIGRAMME

PRÉSIDENT
DIRECTEUR
GÉNÉRAL

JEAN-YVES
BABIN

SECRÉTAIRE ET
CONSEILLER
JURIDIQUE

ROBERT
LALANDE

VICE-PRÉSIDENT
ADMINISTRATION,
FINANCES ET
GESTION DES
CONTRATS

PAUL M.
ROLLAND

VICE-PRÉSIDENT
RELATIONS
MUNICIPALES

JACQUES
ROUX

VICE-PRÉSIDENT
GESTION DES
PROJETS

GERMAIN
LABERGE

DIRECTEUR
SERVICES
ADMINISTRATIFS
R. CHOUINARD

DIRECTEUR
FINANCES ET
CONTRÔLE
J. GENEST

DIRECTRICE
OUEST DU QUÉBEC
J. LAFLEUR

DIRECTEUR
EST DU QUÉBEC
F. LAFOND

DIRECTEUR
TRANSACTIONS
IMMOBILIÈRES
A. RIOPEL

DIRECTEUR
GESTION DES
CONTRATS
M. PINSONNAULT

DIRECTEUR
RECHERCHE ET
DÉVELOPPEMENT
JEAN-RENÉ CÔTÉ

DIRECTEUR
QUÉBEC
G. HAMEL

DIRECTEUR
ESTRIE
J.-G. CADORETTE

DIRECTEUR
NORD-OUEST
F. ROCHETTE

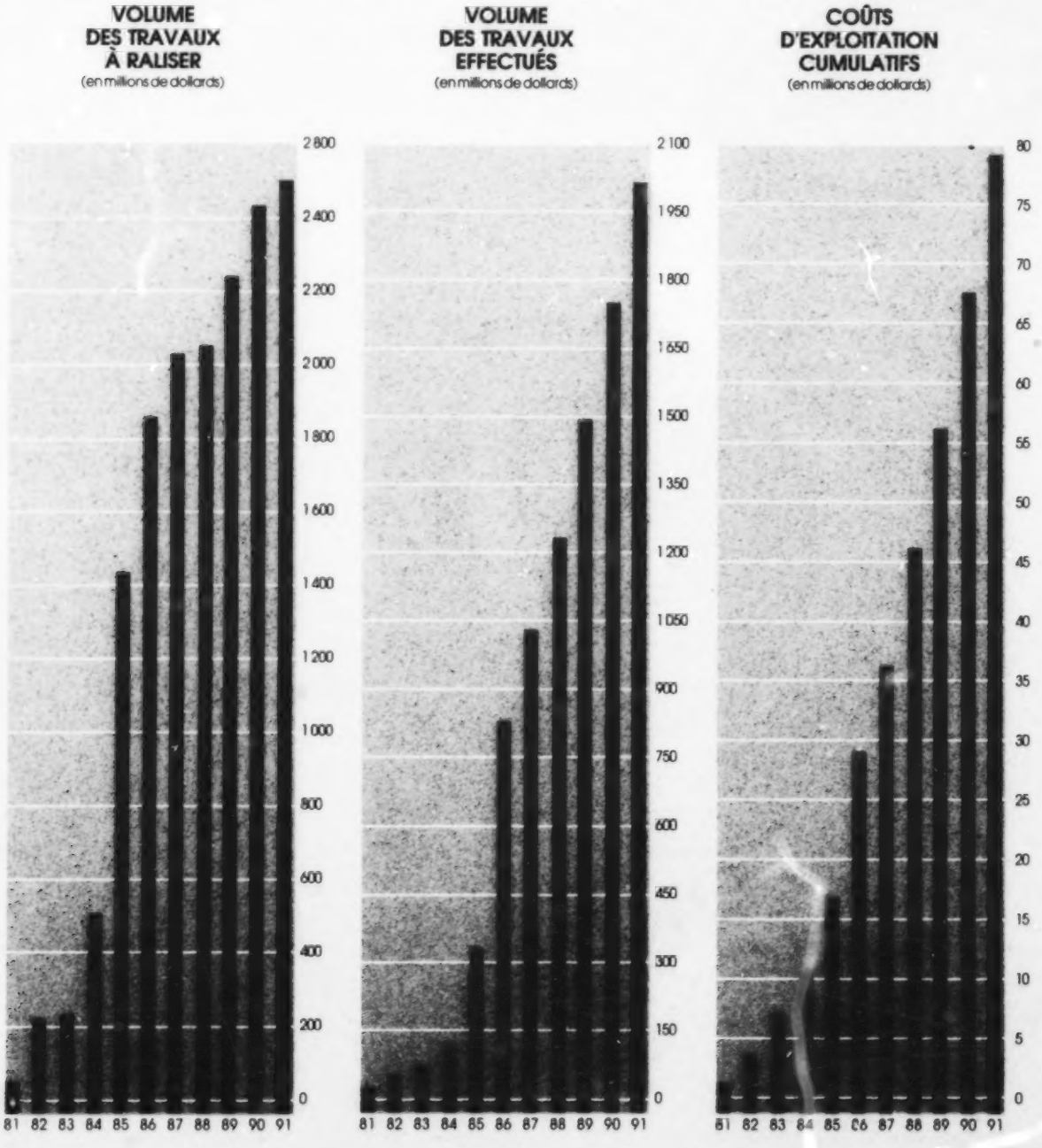
DIRECTEUR
SERVICES
TECHNIQUES
R. AUGER

DIRECTEUR
MISE EN SERVICE
H. DEMARD

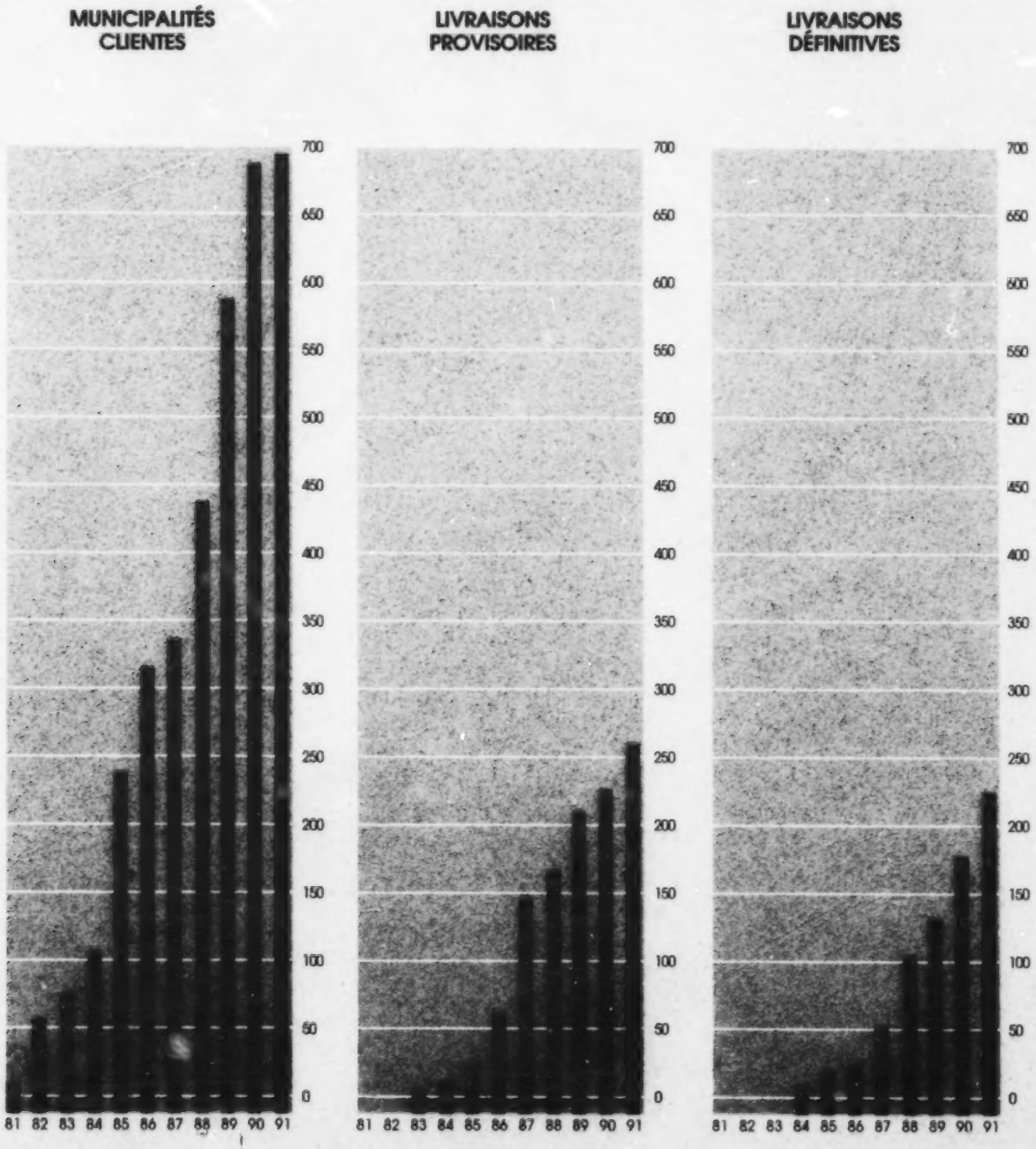
DIRECTEUR
PLANIFICATION
DES PROJETS
L. BOURGEAULT

ÉVOLUTION CUMULATIVE DES AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

Graphique 1



Graphique 2

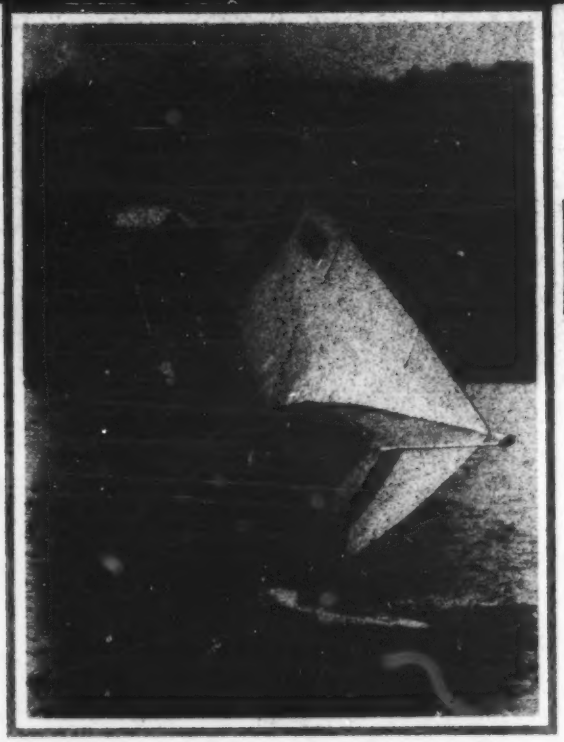

MUNICIPALITÉS CLIENTES
LIVRAISONS PROVISOIRES
LIVRAISONS DÉFINITIVES
700
650
600
550
500
450
400
350
300
250
200
150
100
50
0
81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91

Rapport annuel

OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES

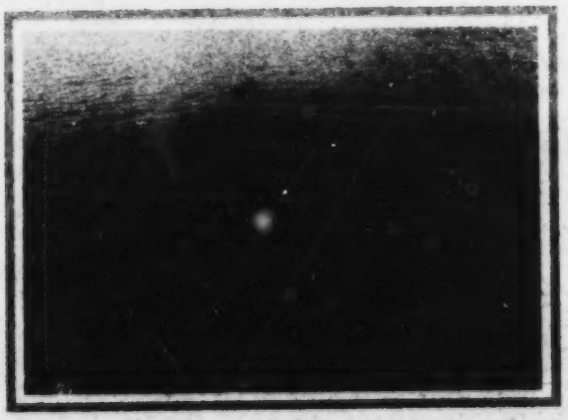
Tableau 1

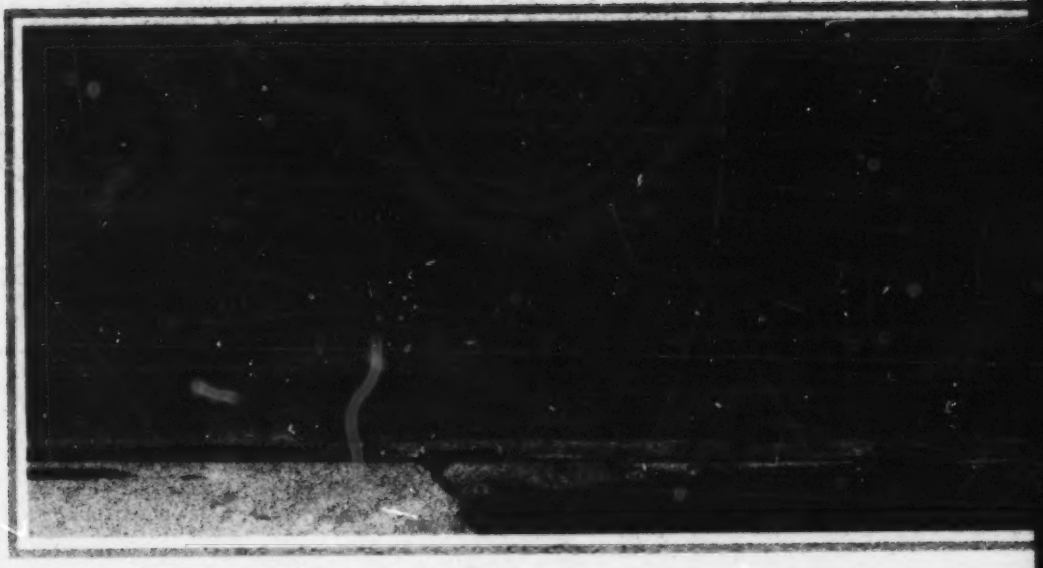
MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
Ste-Aurélie/St-Zacharie	Étangs	82.10	83.11
Chambord	Étangs	82.11	83.11
Ascot Corner	Disques biologiques	82.12	83.12
Rock Forerst (Magog)	Boues act. - phase 1	83.04	84.11
	- phase 2	85.08	86.11
St-Louis-de-France	Étangs	83.08	84.08
St-Maurice	Étangs	83.08	84.08
St-Placide	Disques biologiques	83.09	84.12
St-Gédéon (Beauce-Sud)	Étangs	83.10	84.12
Ste-Angèle-de-Monnoir	Étangs	83.10	84.11
Lac-Etchemin	Étangs	83.11	84.11
Omerville	Étangs	83.12	84.12
St-Joseph-de-Coleraine	Étangs	84.08	85.09
Roxton Falls	Étangs	84.10	85.10
Frontenac	Étangs non aérés - phase 1	84.10	86.06
	- sect. Mercier	90.09	
Chibougameau	Étangs	84.11	85.12
Luceville	Étangs	84.11	86.03
Granby	Boues activées	84.11	85.12
Ste-Julie	Étangs	84.12	85.12
Orford (Canton)	Fosse Imhoff	84.12	85.12
Larouche	Étangs	84.12	87.03
St-Méthode-de-Frontenac	Étangs	84.12	86.12
Laterrière	Étangs	84.12	86.12
St-Félicien	Étangs	85.01	86.08
St-Théophile	Fosse septique	85.05	86.07
St-Bernard (phase I et II)	Boues activées	85.05	86.05



MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
St-Gabriel	Boues activées/ Fossés d'oxydation	85.06	86.06
Pohénégamook	Étangs	85.06	86.09
Valcourt/Valcourt (Canton)	Étangs	85.06	86.12
Bromont	Étangs	85.06	86.11
Lac-Mégantic/Nantes (Phase 1)	Boues activées	85.07	86.07
Nantes (Phase 2)	Étangs non aérés	90 2	
Rawdon	Étangs	85.07	87.01
Mont-Tremblant - Villa Bellevue	Fosse septique	85.07	86.09
- Chalets des Chutes	Disques biologiques	86.04	87.07
- Village	Étangs	86.04	87.07
Matane	Étangs	85.08	87.04
Acton Vale	Étangs	85.08	86.09
St-Jean-de-la-Lande	Fosse septique	85.08	87.02
Ste-Madeleine	Boues activées	85.08	86.09
St-Mathieu (Abitibi-Ouest)	Fosse septique	85.09	86.09
Waterloo	Étangs	85.09	86.12
Mont-Carmel	Étangs	85.10	86.11
Roberval	Étangs	85.10	86.11
Ste-Hélène (Kamouraska)	Étangs	85.11	86.11
Val-D'Or/Sullivan	Boues activées Fossés d'oxydation	85.11	87.11
Mont-Laurier	Étangs	85.11	86.12
Weedon Centre	Étangs	85.11	86.11
Ste-Julienne	Étangs	85.11	87.03
Bernierville/Halifax-Sud	Étangs - phase 1	85.11	86.11
	- phase 2	90.12	
Alma - Secteur Ile Maligne	Fosse septique	86.06	87.08
- Secteur Ile Maligne (Gr. Déch.)	Étangs	85.12	86.12

MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
Alma/Delisle - Secteur Sud	Étangs	86.11	89.03
Delisle - Secteur Sacré-Coeur-de-Marie	Étangs	86.10	87.12
St-Jean-Baptiste (Iberville)	Boues activées/ Fossés d'oxydation	85.12	87.01
Ste-Sophie	Étangs	85.12	87.02
Métabetchouan	Étangs	85.12	87.01
Warden	Fosse septique	86.01	87.01
St-Honoré (Chicoutimi)	Étangs	86.01	87.05
North Hatley	Étangs	86.02	87.03
Pont-Rouge	Étangs	86.03	87.12
Jonquière	Boues activées/ Fossés d'oxydation	86.03	87.03
Ste-Marie (Beauce-Nord)	Étangs	86.03	87.03
St-Fabien-de-Panet	Étangs	86.04	88.03
St-Hilarion	Étangs	86.04	87.06
St-Lazare (Bellechasse)	Étangs	86.05	87.06
Campbell's Bay	Disques biologiques	86.05	87.05
St-Luc (Matane)	Étangs	86.05	39.12
Mistassini	Étangs	86.05	88.12
Beauharnois/Maple Grove	Boues activées	86.05	90.08
Bonsecours	Fosse septique	86.06	87.06
St-Tharcisius	Étangs non aérés	86.07	86.07
Victoriaville/Arthabaska	Boues activées	86.07	90.12
Ste-Victoire-d'Arthabaska			
Bromptonville	Étangs	86.08	88.09
Notre-Dame-du-Nord/ Rés. Ind. Témiscamingue	Étangs	86.08	88.02





MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
St-Pascal (ville)/St-Pascal	Étangs	86.08	87.08
Melocheville	Étangs	86.08	88.01
St-Anaclet-de-Lessard	Étangs	86.08	87.09
Dégelis	Étangs	86.08	88.10
Ste-Eulalie	Étangs non aérés	86.08	87.08
Vaudreuil/Dorion	Boues activées	86.08	87.08
Grand-Mère/St-Georges (Champlain)	Étangs	86.08	88.01
Le Bic	Étangs	86.09	87.09
St-Jovite	Boues activées	86.09	88.01
Dolbeau	Étangs	86.09	87.11
Desbiens	Étangs	86.09	88.03
Beaulac	Étangs	86.09	87.09
St-Martin	Étangs	86.09	87.07
Thetford-Mines/Rivière-Blanche/ Robertsonville/Black Lake/ Thetford-Partie-Sud	R.B.S.	86.09	87.12
Papineauville	Étangs	86.09	87.09
Linière/Saint-Côme-de-Kennebec	Étangs	86.09	88.03
Notre-Dame-des-pins	Disques biologiques	86.09	88.03
Ste-Catherine-de - Coin perdu	Fosse septique	86.09	88.03
la-Jacques-Cartier - Municipalité	Étangs	86.09	88.03
Tring-Jonction	Étangs	86.09	87.10
Danville/Shipton	Étangs	86.10	87.10
St-Jean-de-Matha	Étangs	86.10	88.01
Amqui/St-Benoît-Joseph-Labre	Étangs	86.10	87.10
Fossambault-sur-le-lac - Ville	Étangs	86.10	87.10
- Le Plateau	Élément épurateur/ Fosse septique	86.12	87.12

MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
Farnham	Boues activées/ Fossés d'oxydation	86.10	88.09
Laurier-Station/St-Flavien	Étangs	86.10	88.01
Contrecoeur	Étangs	86.10	87.11
Lac-Brome (West Brome inclus)	Étangs	86.11	87.11
Ste-Agathe-des-Montse	Boues activées	86.11	88.06
Rigaud/Ste-Madeleine-de-Rigaud	Étangs	86.11	87.11
St-Éphrem-de-Tring/ St-Éphrem-de-Beauce	Étangs	86.11	88.12
Beauceville/St-François-Ouest	Boues activées/ Fossés d'oxydation	86.11	88.12
Tourville	Étangs	86.11	88.11
Stratford (Canton)	Étangs	86.11	87.11
Shenley	Étangs	86.12	89.02
Lawrenceville	Étangs	86.12	88.06
Rimouski/Rimouski-Est Pointe-au-Père	Étangs	86.12	87.12
St-Georges/St-Georges-Ouest/ Aubert-Gallion	R.B.S.	86.12	
St-Cyrille-de-Wendover	Étangs	86.12	87.12
Cowansville	Boues activées/ Fossés d'oxydation	86.12	88.08
La Guadeloupe	Étangs	86.12	89.12
St-Prosper	Étangs	86.12	88.03
Ayer's Cliff	Boues activées	87.01	89.11
Donnacona	Étangs	87.01	88.12
Varennes	Étangs	87.01	88.07

MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
St-Prime	Étangs	87.02	88.02
Richmond	Étangs	87.02	88.02
St-Simon (Bagot)	Étangs	87.02	88.11
L'Épiphanie	Étangs	87.03	88.12
Chapeau	Disques biologiques	87.03	88.08
Princeville	Étangs	87.05	90.11
La Conception	Fosse septique	87.06	88.06
Compton	Étangs	87.08	88.12
Ham-Nord	Étangs	87.08	88.08
Massueville	Étangs	87.09	88.09
Salaberry-de-Valleyfield/ St-Thimothée (paroisse)	Boues activées	87.09	
Ville-Marie	Étangs	87.09	88.11
Ste-Émilie-de-l'Énergie	Fosse septique	87.10	87.10
St-Hyacinthe/ St-Thomas-D'Aquin/Ste-Rosalie	Boues activées	87.10	89.03
St-Gédéon (Lac St-Jean)	Étangs	87.10	88.11
Lac-Carré	Fosse Imhoff	87.11	88.12
St-Robert-Bellarmin	Étangs non aérés	87.11	88.12
Dunham/Dunham (Lac Selby)	Étangs	87.11	89.06
Chertsey	Fosse septique	87.12	87.12
Roxton Pond	Étangs	87.12	90.05
St-Charles (VL/St-Charles (P) (Bellechasse)	Fossés d'oxydation Boues activées	87.12	89.02
St-Hugues	Disques biologiques	87.12	89.03
St-Étienne-de-Lauzon	Étangs	87.12	88.12

MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
St-Jean-des-Piles	Disques biologiques	87.12	89.01
St-Raphaël (Bellechasse)	Étangs	87.12	89.05
Ste-Hedwidge	Étangs	88.01	89.03
St-Pie (de-Bagot)	Étangs	88.01	89.07
St-Donat	Étangs non aérés/ Bassins d'infiltration	88.02	89.11
Notre-Dame-de l'Île-Perrot/ Pincourt/Terrasse-Vaudreuil			
- Secteurs sud et nord	Étangs	87.12	88.12
- Secteur est	Boues activées	90.06	
St-Apollinaire	Étangs	88.03	90.01
Chicoutimi/Tremblay (Quartier Nadeau)	Étangs	88.03	89.06
Henryville/St-Sébastien	Disques biologiques	88.06	89.10
La Plaine	Étangs	88.07	89.12
St-Joseph-de-Beauce/ L'Enfant-Jésus/Vallée-Jonction	Étangs	88.08	89.08
Plessisville (ville)/Plessisville (paroisse)	Étangs	88.09	91.03
St-Célestin	Étangs non aérés	88.10	90.02
Asbestos/Shipton/Trois-Lacs	Boues activées/ Fossés d'oxydation	88.11	91.02
Lotbinière	Étangs	88.11	88.11
Warwick	Étangs	88.12	89.12
St-Jean-Chrysostome (ville)	Étangs	88.12	89.12
Percé	Disques biologiques	89.02	90.05
St-Calixte	Étangs	89.03	90.04
L'Assomption (ville)/ L'Assomption (paroisse)/ St-Gérard-Majella	Étangs	89.03	90.07
St-Gérard	Étangs	89.03	90.03
Bouchette	Disques biologiques	89.03	
Marsoui	Étangs	89.03	90.05
La Tuque/Haute Mauricie	Étangs	89.05	90.07
St-François-de-Sales	Étangs	89.05	90.11
Ste-Marguerite (Beauce)	Étangs non aérés	89.06	90.06
St-Jacques	Boues activées	89.06	91.02
Launay	Fosse septique	89.07	90.07
St-Aubert (L'Islet)	Étangs	89.09	90.11
St-Odilon-de-Cranbourne	Étangs	89.10	90.10
Baie St-Paul (V) & (P)/ Rivière-du-Gouffre	Étangs	89.10	90.11
La Baie	Boues activées/ Fossés d'oxydation	89.10	

MUNICIPALITÉ	TYPE DE TRAITEMENT	LIVRAISON PROVISOIRE	LIVRAISON DÉFINITIVE
Mont-St-Grégoire	Disques biologiques	89.11	
Chambly/Richelieu	Étangs	89.12	90.12
Sayabec	Étangs	89.12	91.03
Ste-Adèle (Alpine Inn)/Mont-Roland	Étangs	89.12	90.12
Ste-Hénédine	Étangs	89.12	91.03
Deauville/Magog (Canton)	Étangs	90.01	90.03
Rock Forest (P.L.M.)			
St-Aimé-des-Lacs	Étangs	90.02	91.02
St-Denis de Brompton			
- Secteur Lac Montjoie	Étangs aérés	91.02	
St-Malachie	Étangs aérés	90.05	
Windsor	Étangs aérés	90.05	
Sorel/Tracy/Ste-Anne-de-Sorel/			
Ste-Joseph-de-Sorel/St-Pierre-			
de-Sorel	Étangs aérés	90.05	
Sawyerville	Étangs aérés	90.06	
St-Adolphe-d'Howard	Étangs aérés	90.06	
St-Étienne-des-Grés	Étangs aérés	90.06	
Verchères	Étangs aérés	90.07	
Stoneham & Tewkesbury	Étangs aérés	90.07	
St-Gabriel-Lalemant	Étangs aérés	90.07	
Pointe-du-Lac	Étangs aérés	90.10	
St-Adolphe (de Granby)	Fosse septique	90.10	
St-Urbain (paroisse)	Étangs aérés	90.10	
Prévost	Étangs aérés	90.11	
Cap-aux-Meules	Étangs aérés	90.11	
Lévis-Lauzon/Pintendre/			
St-David-de-l'Auberivière	Étangs aérés	90.11	
St-Michel-des-Saints	Étangs aérés	90.11	
St-Valérien-de-Milton	Étangs aérés	90.11	
East-Broughton/			
East-broughton-Station	Étangs aérés	90.12	
St-Elzéar (Beauce)	Étangs aérés	90.12	
St-Liboire (village)	Étangs aérés	90.12	
Marleville	Boues activées/		
	Fossés d'oxydation	90.12	
New-Richmond	Étangs aérés	90.12	
Boisbriand	Filtration biologique	91.02	
St-Basile-Sud	Étangs aérés	91.02	
Crabtree	Boues activées	91.02	

Rapport annuel

FINANCEMENT TEMPORAIRE

Tableau 2

		TAUX D'EMPRUNT MOYEN SQAE	TAUX PRIVILÉGIÉ DES BANQUES À CHARTE*	ÉCART
Avril	1990	13,33%	14,38%	-1,05%
Mai	1990	13,55%	14,74%	-1,10%
Juin	1990	13,80%	14,75%	-0,95%
Juillet	1990	13,85%	14,75%	-0,90%
Août	1990	13,76%	14,51%	-0,75%
Septembre	1990	13,44%	14,08%	-0,64%
Octobre	1990	12,91%	13,75%	-0,84%
Novembre	1990	12,74%	13,62%	-0,88%
Décembre	1990	12,53%	13,07%	-0,54%
Janvier	1991	12,21%	12,51%	-0,30%
Février	1991	11,45%	11,57%	-0,12%
Mars	1991	10,45%	11,25%	-0,80%

*Taux accordé aux meilleurs clients

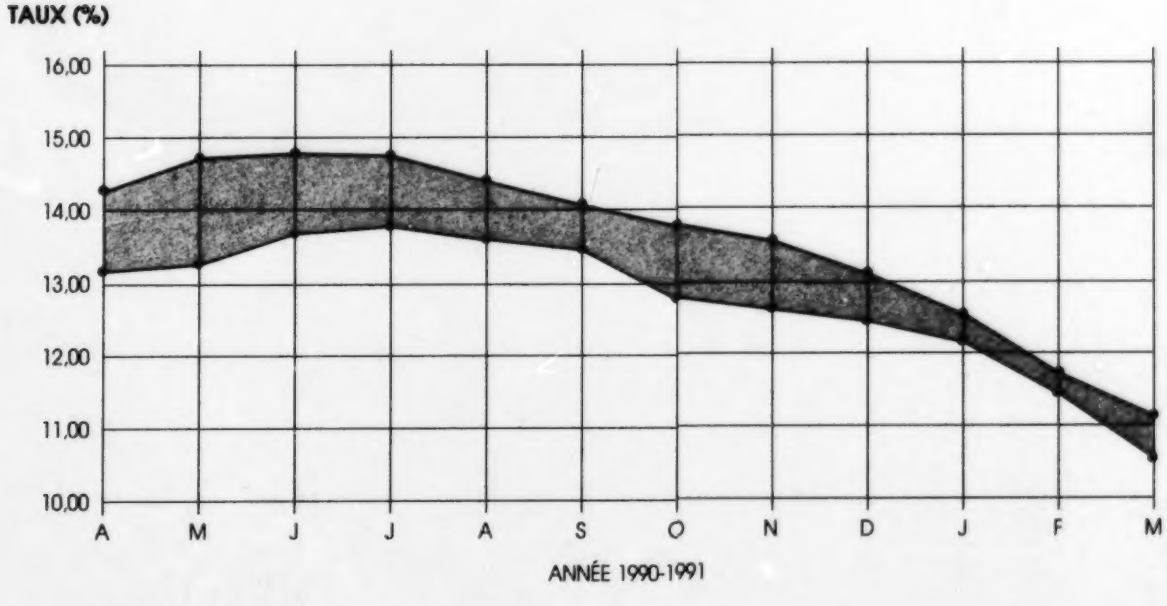


Tableau 3

	MONTANT MILLIONS $ CAN.	ÉCHÉANCE	DATE DE L'ACCEPTATION DE L'OFFRE	COUT NET À L'EMPRUNTEUR (COÛT NET (TAUX EFFECTIF)	MUNICIPALITÉS DIFFÉRENTIEL À LA DATE DE L'ACCEPTATION DE L'OFFRE
Emprunt «E»	37,5	31.01.97	19.12.84	12,58%	-0,17 %
Emprunt «F»	83,8	15.03.92	09.05.85	11,89%	-0,31 %
Emprunt «G»	41,9	18.12.92	13.05.85	11,95%	-0,09 %
Emprunt «H»	50,0	01.10.90	05.09.85	10,89%	-0,23 %
Emprunt «I»	45,3	29.11.95	25.10.85	10,71%	-0,54 %
Emprunt «J»	50,0	14.12.90	29.11.85	9,95%	-0,30 %
Emprunt «K»	38,5	13.03.96	03.02.86	10,67%	-0,39 %
Emprunt «L»	38,8	27.03.96	12.02.86	10,58%	+0,05 %
Emprunt «M»	120,0	25.03.91	24.02.86	10,02%	-0,19 %
Emprunt «N»	40,0	30.04.93	26.03.86	9,61%	-0,25 %
Emprunt «O»	25,0	02.10.96	06.08.86	9,49%	-0,35 %
Emprunt «P»	50,0	25.03.91	15.10.86	9,58%	-0,56 %
Emprunt «Q»	19,5	06.02.97	16.06.87	8,93%	-0,62 %
Emprunt «R»	50,0	30.07.92	14.07.87	9,99%	-0,47 %
Emprunt «S»	150,0	11.02.93	15.01.88	10,02%	-0,48 %
Emprunt «T»	35,0	07.07.93	01.06.88	10,19%	-0,41 %
Emprunt «U»	45,0	15.08.95	29.06.88	10,26%	-0,24 %
Emprunt «V»	60,2	07.09.93	04.08.88	10,19%	-0,21 %
Emprunt «W»	95,0	09.02.94	11.01.89	10,74%	-0,23 %
Emprunt «X»	50,0	31.07.14	29.06.89	10,25%	-0,15 %
Emprunt «Y»	150,0	19.09.96	16.08.89	10,38%	-0,40 %
Emprunt «Z»	102,3	15.06.00	08.05.90	12,69%	-0,13 %
Emprunt «AA»	100,0	08.11.00	05.10.90	12,12%	-0,23 %
Emprunt «AB»	100,0	28.12.95	20.11.90	11,73%	-0,29 %
Emprunt «AC»	46,5	23.01.96	04.12.90	11,49%	-0,26 %
Emprunt «AD»	25,6	31.01.96	20.12.90	10,99%	-0,44 %
Emprunt «AE»	91,9	01.03.96	30.01.91	11,34%	-0,08 %
Emprunt «AF»	119,0	06.03.01	08.02.91	10,80%	-0,13 %
Emprunt «AG»	100,0	28.03.01	08.03.91	11,78%	-0,12 %

Rapport annuel

ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 19[illegible]

TABLE DES MATIÈRES

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR 23

ÉTATS FINANCIERS

REVENUS ET DÉPENSES 24

BILAN 24

ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE 24

OUVRAGES EN COURS 25

ÉVOLUTION DES OUVRAGES EN COURS 25

NOTES COMPLÉMENTAIRES 25

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

J'ai vérifié le bilan de la Société québécoise d'assainissement des eaux au 31 mars 1991 ainsi que l'état des revenus et dépenses et l'état de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date de même que les tableaux relatifs aux ouvrages en cours. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des conventions comptables suivies et des estimations importantes préparées par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1991, ainsi que les résultats de ses opérations et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées à la note 2. Conformément aux exigences de la Loi sur le vérificateur général (L.R.Q., chapitre V-5.01), je déclare qu'à mon avis ces conventions ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le vérificateur général du Québec,

Rhéal Chatelain, f.c.a.

Québec, le 4 juin 1991

REVENUS ET DÉPENSES
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
REVENUS		
Honoraires de gestion *(note 3)*	11 051	12 263
Revenus financiers - nets *(note 4)*	444	301
	11 495	12 564
DÉPENSES		
Traitements et avantages sociaux	5 604	5 267
Transport et communications	825	897
Services professionnels, administratifs et autres	5 039	6 321
Entretien et réparations	29	33
Loyers	633	562
Fournitures	129	177
Matériel et équipement	21	82
	12 280	13 339
Dépenses imputées aux ouvrages	(785)	(775)
	11 495	12 564

BILAN
AU 31 MARS 1991

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
ACTIF		
À court terme		
Créances à recevoir *(note 5)*	17 020	14 587
Frais payés d'avance	2 493	4 953
	19 513	19 540
Créances à long terme *(notes 6 et 11)*	1 896 050	1 656 396
Immobilisations *(note 7)*	1 245	251
Frais reportés	27 616	30 357
Fonds en fiducie pour le remboursement de la dette à long terme *(note 8)*	6 512	8 073
	1 950 936	1 714 617
PASSIF		
À court terme		
Chèques en circulation moins encaisse	4 671	7 411
Créditeurs et frais courus *(note 9)*	53 366	58 646
	58 037	66 057
Revenus reportés	4 011	4 570
Dette à long terme *(note 10)*	1 888 888	1 643 990
	1 950 936	1 714 617

Engagements *(note 12)*
Éventualités *(note 13)*

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Michèle Verreault Lortie

Jean-Yves Babin

ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Éléments des revenus et dépenses sans incidence sur les liquidités:		
Virement des revenus reportés aux honoraires de gestion	(559)	(679)
Amortissement des frais reportés	6 188	9 628
	5 629	8 949
Variation des éléments d'actif et de passif liés à l'exploitation	(8 700)	1 554
Liquidités (utilisées pour les) provenant des activités d'exploitation	(3 071)	10 503)
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Ouvrages d'assainissement réalisés	(269 523)	(289 604)
Ouvrages d'aqueduc et d'égout réalisés	(2 695)	-
Financement d'ouvrages d'assainissement réalisés par des municipalités	-	(528)
Sommes imputées aux créances à long terme	(272 218)	(290 132)
Encaissement de créances à long terme	32 564	31 130
Acquisition d'immobilisations	(994)	(251)
Liquidités utilisées pour les activités d'investissement	(240 648)	(259 253)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Dette à long terme	266 841	283 124
Remboursement de la dette à long terme	(21 943)	(25 775)
Fonds en fiducie pour le remboursement de la dette à long terme - variation nette	1 561	(2 227)
Liquidités provenant des activités de financement	246 459	255 122
AUGMENTATION DES LIQUIDITÉS	2 740	6 372
CHÈQUES EN CIRCULATION MOINS ENCAISSE AU DÉBUT	(7 411)	(13 783)
CHÈQUES EN CIRCULATION MOINS ENCAISSE À LA FIN	(4 671)	(7 411)

OUVRAGES EN COURS

AU 31 MARS 1991 *(note 11)*

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Assainissement:		
Études	100 471	83 115
Travaux:		
Réhabilitation	149 501	156 300
Interception	569 694	552 895
Traitement	733 638	619 268
Conformité	144	156
	1 452 977	1 328 619
Aqueduc et égout:		
Études	2 100	-
Travaux	595	-
	1 556 143	1 411 734

ÉVOLUTION DES OUVRAGES EN COURS

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991 *(note 11)*

	1991	1990	Cumulatif (Décembre 1980 au 31 mars 1991)
	(en milliers de dollars)		
Assainissement:			
Solde au début	1 411 734	1 235 471	-
Additions	269 523	289 604	2 002 559
	1 681 257	1 525 075	2 002 559
Ouvrages cédés aux municipalités	127 809	113 341	449 111
Solde à la fin	1 553 448	1 411 734	1 553 448
Aqueduc et égout:			
Additions et solde à la fin	2 695	-	2 695
	1 556 143	1 411 734	1 556 143

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 1991

1. CONSTITUTIONS, OBJETS ET FINANCEMENT

La Société québécoise d'assainissement des eaux, corporation au sens du Code civil, constituée par loi spéciale (L.R.Q., chapitre S-18.2.1 et modifications) a notamment pour objets:

- de concevoir, construire, améliorer, agrandir, mettre en marche, financer ou exploiter des ouvrages d'assainissement des eaux pour les besoins des municipalités ou d'exécuter des travaux de réfection des réseaux d'égout municipaux;
- d'exécuter des études de réfection des réseaux d'égout municipaux;
- d'exécuter d'autres études en matière d'égout et d'assainissement des eaux;
- de financer des travaux d'aménagement du lit, incluant les rives, et des terrains en bordure des rives de lacs ou de cours d'eau;
- de financer des travaux de régularisation du niveau de lacs ou de cours d'eau;
- de concevoir, construire, améliorer, agrandir, mettre en marche ou financer des réseaux d'égout ou d'aqueduc ou des installations de traitement de l'eau potable pour les besoins du territoire désigné par le gouvernement et situé sur la Côte Nord du Golfe St-Laurent.

La Société dispose d'un délai, soit jusqu'au 31 décembre 1993, pour entreprendre la construction, l'amélioration ou l'agrandissement des ouvrages d'assainissement des eaux et des travaux de réfection des réseaux d'égout municipaux.

La Société est sans but lucratif; elle facture le gouvernement du Québec pour le compte des municipalités et les municipalités pour les études et les travaux d'assainissement, d'aqueduc et d'égout qu'elle exécute et pour le financement de certains travaux réalisés par des municipalités.

2. CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers de la Société ont été préparés par la direction selon la méthode de la comptabilité d'exercice et les conventions comptables énoncées ci-dessous. Ces états comprennent des montants fondés sur les meilleurs jugements et estimations.

Honoraires de gestion

Les honoraires de gestion sont établis selon un pourcentage du coût de réalisation des ouvrages d'assainissement, d'aqueduc et d'égout et autres travaux.

- Facturation

  Les revenus provenant des honoraires de gestion sont facturés comme suit pour les ouvrages d'assainissement:

  - En fonction des dépenses effectuées pour les études;
  - Selon une répartition uniforme sur la durée estimative de la réalisation des travaux (méthode des échéanciers) pour les travaux d'assainissement.

Pour les autres travaux, incluant l'aqueduc et égout, les revenus provenant des honoraires de gestion sont facturés selon un pourcentage du coût des travaux réalisés.

- Revenus reportés

Les honoraires de gestion à facturer pour la réalisation complète du mandat de la Société couvrent la période de réalisation des ouvrages ainsi que celle de la gestion et du financement du service de la dette relié à ces ouvrages.

La Société ne peut établir précisément les honoraires de gestion acquis annuellement en fonction de la durée totale de son mandat.

Par conséquent, l'excédent annuel des honoraires de gestion sur les frais nets d'opération est porté aux revenus reportés ou, le cas échéant, un montant des revenus reportés équivalent à l'excédent annuel des frais nets d'opération sur les honoraires de gestion facturés est alors viré aux revenus de l'exercice.

Intérêts sur la dette à long terme

Les intérêts sur les obligations et effets à payer sont inscrits selon la méthode de la comptabilité de caisse alors que ceux sur les emprunts bancaires le sont selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Régime de retraite

La contribution de l'employeur au Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (RREGOP) est assumée par le gouvernement du Québec et n'est pas présentée dans l'état des revenus et dépenses.

Créances à long terme

Les créances à long terme, à être perçues du gouvernement du Québec pour le compte des municipalités et des municipalités, comprennent les dépenses effectuées pour la réalisation des ouvrages d'assainissement, d'aqueduc et d'égout ainsi que le financement de l'aménagement des berges et d'autres ouvrages d'assainissement réalisés par les municipalités, déductions faites des remboursements reçus.

Immobilisations

Les immobilsations, excluant celles reliées aux travaux d'assainissement et d'aqueduc et d'égout, dont le coût unitaire d'acquisition est de plus de 50 000 $, sont capitalisées et amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur une période de cinq ans. Les autres immobilisations sont imputées aux dépenses.

Frais reportés

Les coûts reliés à la couverture du risque de change se rapportant aux emprunts à long terme contractés en monnaies étrangères ainsi que l'escompte et les frais d'émission de la dette à long terme sont reportés. Ces frais sont amortis selon le taux effectif sur la durée de l'emprunt. Cet amortissement est comptabilisé à la date de l'anniversaire de l'emprunt.

Ouvrages en cours

Les coûts imputables aux ouvrages ainsi que les frais de financement temporaire sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

La Société, même si elle facture le gouvernement du Québec pour le compte des municipalités et les municipalités, demeure propriétaire des ouvrages jusqu'au moment où ils sont cédés aux municipalités. Les ouvrages sont cédés lorsque les procédures de livraison définitive des unités de traitement sont complétées même si d'autres coûts peuvent être encourus.

3. HONORAIRES DE GESTION

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Assainissement:		
Études	2 768	2 669
Travaux	7 203	8 518
Aqueduc et égout:		
Études	218	-
Travaux	16	-
Travaux municipaux	286	389
Autres	1	8
	10 492	1 584
Virement de revenus reportés	559	679
	11 051	12 263

4. REVENUS FINANCIERS - NETS

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Intérêts facturés au gouvernement du Québec pour le compte des municipalités et aux municipalités	173 383	154 740
Intérêts imputés aux ouvrages en cours	3 074	3 488
	176 457	158 228
Moins:		
Intérêts sur obligations et effets à payer	123 603	114 267
Amortissement des frais reportés	6 188	9 628
Intérêts sur emprunts bancaires	46 222	34 032
	176 013	157 927
Excédent des intérêts facturés et imputés sur les intérêts payés	444	301

Cet excédent provient du fait que des intérêts sont facturés pour les ouvrages financés par les revenus reportés.

5. CRÉANCES À RECEVOIR

	1991	1990
Intérêts à recevoir sur créances à long terme:		
Gouvernement du Québec pour le compte des municipalités	12 412	12 100
Municipalités	2 132	2 051
	14 544	14 151
Réclamation pour taxe sur les produis et services portant sur les intrants:		
Gouvernement du Canada	1 985	-
Autres	491	436
	17 020	14 587

6. CRÉANCES A LONG TERME

	1991	1990
Gouvernement du Québec pour le compte des municipalités:		
Assainissement:		
Études	63 194	51 872
Travaux	1 579 219	1 376 395
Aqueduc et égout:		
Études	1 870	-
Travaux	418	-
Financement d'ouvrages réalisés par des municipalités:		
Aménagement des berges	2 012	2 093
Assainissement	792	803
	1 647 505	1 431 163
Municipalités:		
Assainissement:		
Études	1 021	785
Travaux	213 310	191 741
Aqueduc et égout:		
Travaux	146	-
Financement d'ouvrages réalisés par des municipalités:		
Aménagement des berges	878	923
Assainissement	250	257
	216 105	193 706
Ouvrages réalisés et non facturés	32 440	31 527
	1 896 050	1 656 396

Ces créances portent intérêt à un taux équivalent à celui payé par la Société sur sa dette à long terme. Elles sont remboursables dans les délais suivants:

Études	5 ans
Travaux d'assainissement et financement d'ouvrages réalisés par des municipalité:	
Municipalités	20 ans
Gouvernement du Québec	25 ans
Aqueduc et égout	10 ans

7. IMMOBILISATIONS

	1991	1990
Au coût:		
Équipement et logiciel informatiques	387	65
Frais de développement d'un système informatique	858	186
	1 245	251

Ces immobilisations ne sont pas amorties compte tenu que le système informatique y afférent n'était pas en opération au 31 mars 1991.

8. FONDS EN FIDUCIE POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME

	1991	1990
ÉVOLUTION DU FONDS		
SOLDE AU DÉBUT	8 073	5 846
Augmentation:		
Recettes sur créances de municipalités	2 618	2 340
Intérêts	940	637
	3 558	2 977
Retrait:		
Remboursement de la dette à long terme	(2 706)	(750)
Total du fonds disponible	8 925	8 073
Fonds utilisé pour financer des ouvrages	2 413	-
SOLDE À LA FIN	6 512	8 073

ACTIF DU FONDS

	1991	1990
Dépôts à terme - au coût	6 313	7 811
Intérêts courus	199	262
	6 512	8 073

9. CRÉDITEURS ET FRAIS COURUS

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Opérations de la Société:		
Fournisseurs et frais courus	1 984	3 394
Ouvrages réalisés:		
Fournisseurs et frais courus	37 356	42 594
Retenues sur contrats	12 542	12 658
	49 898	55 252
Taxe sur les produits et services	1 484	-
	53 366	58 646

10. DETTE À LONG TERME

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Obligations et effets à payer (a) (b)		
Diverses émissions et effets de 7,99% à 12,37% (taux effectifs de 8,93% à 12,69%) remboursables de 1992 à 2014, intérêts payables annuellement ou semi-annuellement	1 690 954	1 275 519
Emprunts bancaires (c)	197 934	368 471
	1 888 888	1 643 990

Les versements de capital échéant au cours des cinq prochains exercices se détaillent comme suit:

	(en milliers de dollars)
1992	83 820
1993	241 898
1994	230 200
1995	-
1996	431 655

(a) Le capital et les intérêts des obligations et des effets à payer sont garantis par le gouvernement du Québec. Il est prévu qu'à leur échéance, une grande partie de ces dettes sera refinancée à long terme.

(b) Certains de ces emprunts ont été contractés en monnaies étrangères, cependant, le capital et les intérêts sont couverts par des contrats de change à taux fixes prédéterminés.

(c) Ces emprunts non garantis par le gouvernement du Québec seront financés à long terme lorsque les modalités de financement auront été complétées.

11. CONCILIATION DES OUVRAGES ET DES CRÉANCES À LONG TERME

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Ouvrages en cours	1 556 143	1 411 734
Ouvrages cédés aux municipalités	449 111	321 302
Ouvrages réalisés	2 005 254	1 733 036
Financement d'ouvrages réalisés par des municipalités:		
Aménagement des berges	3 310	3 310
Assainissement	1 072	1 072
Sommes imputées aux créances à long terme	2 009 636	1 737 418
Encaissements	(114 157)	(81 022)
Taxe sur les produits et services	571	-
Créances à long terme	1 896 050	1 656 396

12. ENGAGEMENTS

Les engagements, en vertu des ententes conclues avec les municipalités et le gouvernement du Québec relativement à l'exécution et au financement des ouvrages d'assainissement des eaux s'établissent comme suit:

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Ouvrages à réaliser selon les ententes signées	2 598 718	2 389 772
Ouvrages réalisés	2 005 254	1 733 036
Solde à réaliser	593 464	656 736

La Société s'est engagée par des baux à long terme échéant à diverses dates jusqu'au 30 novembre 1995 pour des locaux administratifs.

La dépense de loyer de l'exercice concernant ces locaux administratifs s'élève à 558 900 $. Les paiements minimums futurs s'établissent comme suit:

	(en milliers de dollars)
1992	622
1993	626
1994	620
1995	612
1996	333
	2 813

13. ÉVENTUALITÉS

Au 31 mars 1991, les réclamations et actions en justice de différents fournisseurs totalisent 29,1 M $. La Société conteste ces litiges découlant de contrats d'exécution de travaux. De l'avis de ses conseillers juridiques, il est présentement impossible d'en évaluer précisément le dénouement et les montants, le cas échéant, qu'elle pourrait être appelée à verser. Toutefois, une provision pour réclamations à payer a été estimée par la direction de la Société. Cette provision est incluse dans le poste créditeurs et frais courus et imputée aux ouvrages réalisés et non facturés. Tout montant que la Société pourrait être appelée à verser lors du règlement de ces litiges sera facturé au gouvernement du Québec pour le compte des municipalités et aux municipalités.

PROVENANCE ET AFFECTATION CUMULATIVE DES FONDS DES OUVRAGES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991
(en milliers de dollars)

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	ACHÈVEMENT À ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RÉSERVES	CONTRIBUTION
* Acton Vale	168	243	2 466	4 679	-	-	-	-	**7 556**	7 308	26	222
Albanel /	278	-	-	-	-	-	-	-	**278**	275	3	-
* Alma /												
* Delisle	259	5 973	14 997	16 117	12	-	-	-	**37 358**	37 265	93	-
Amos	812	-	-	-	-	-	-	-	**812**	761	51	-
Amqui /												
St-Benoît /												
Joseph-Labre	128	1 837	5 707	3 265	2	-	-	-	**10 939**	10 932	7	-
Angliers	74	-	-	-	-	-	-	-	**74**	67	7	-
Amtfield	50	-	-	-	-	-	-	-	**50**	50	-	-
Asbestos /												
Shipton (Asbestos) /												
Trois-Lacs	23	51	271	5 193	1	-	-	-	**5 539**	5 494	45	-
Ascot Corner (Québécois)	37	-	-	-	-	-	-	-	**37**	37	-	-
* Ascot Corner	3	26	-	469	45	-	-	-	**543**	536	7	-
* Audet	-	-	-	-	16	-	-	-	**16**	16	-	-
* Ayer's-Cliff	49	-	78	1 142	-	-	-	-	**1 269**	1 269	-	-
Ayer's-Cliff (2)	14	-	-	-	-	-	-	-	**14**	14	-	-
* Aylmer	437	1 304	-	-	-	-	-	-	**1 741**	1 732	9	-
Baie Johan Beetz	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
Baie-Comeau	271	234	8 415	13 873	-	-	-	-	**22 793**	20 899	1 894	-
Baie-de-Shawinigan	1	-	-	-	-	-	-	-	**1**	1	-	-
Baie-du-Febvre	72	-	-	-	-	-	-	-	**72**	47	25	-
Baie-St-Paul (V) /												
Baie-St-Paul (P) /												
Rivière-du-Gouffre	57	806	2 146	3 975	-	-	-	-	**6 984**	6 973	11	-
Baie-Ste-Catherine	68	-	-	-	-	-	-	-	**68**	47	21	-
* Barnston (Lyster)	135	-	-	-	-	-	-	-	**135**	125	10	-
Basse Côte Nord	-	-	-	-	-	-	-	2 100	**2 100**	1 871	229	-
Beaconsfield	169	39	-	-	-	-	-	-	**208**	202	6	-
Beauceville /												
St-François-Ouest	58	658	2 489	4 584	-	-	-	-	**7 789**	7 745	44	-
Beauharnois /												
Maple-Grove	170	295	1 079	7 198	-	-	-	-	**8 742**	8 701	6	35

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Beaulac	70	-	286	1 140	-	-	-	-	1 496	1 496	-	-
Beauport	672	4 423	360	-	-	-	-	-	5 455	5 440	15	-
Beaupré / St-Féréol-les-Neiges / Ste-Anne-de-Beaupré / St-Joachim	850	-	-	-	-	-	-	-	850	846	4	-
Bécancour	773	-	-	-	-	-	-	-	773	595	178	-
Bedford	78	-	262	2 992	-	-	-	-	3 332	2 998	334	-
* Beebe-Plaine	25	-	-	-	-	-	-	-	25	25	-	-
Beloeil / McMasterville / Mont-St-Hilaire / Otterburn-Park	1 337	-	-	-	-	-	-	-	1 337	982	355	-
Bernières-Ouest	8	-	-	-	-	-	-	-	8	8	-	-
* Bernierville / * Halifax-Sud	17	-	1 889	1 872	-	-	-	-	3 778	3 769	9	-
Berthier-sur-Mer	208	-	-	-	-	-	-	-	208	206	2	-
Berthierville / Ste-Geneviève-de-Berthier	332	-	-	-	-	-	-	-	332	332	-	-
Boisbriand	408	106	-	10 767	-	-	-	-	11 281	10 646	635	-
Bonaventure	262	21	12	115	-	-	-	-	410	313	97	-
Bonne Espérance	-	-	-	-	-	-	-	9	9	9	-	-
Bonsecours	-	-	77	313	19	-	-	-	409	409	-	-
* Bouchette	-	-	440	958	-	-	-	-	1 398	1 355	43	-
Brébeuf	157	-	-	-	-	-	-	-	157	157	-	-
* Bromont	135	1	1 456	1 057	-	-	-	-	2 649	2 613	36	-
Bromptonville	136	70	1 324	1 674	-	-	-	-	3 204	3 168	36	-
Buckingham / Masson	527	-	-	-	-	-	-	-	527	525	2	-
Bury	156	10	107	228	-	-	-	-	501	346	155	-
Cabano	145	401	602	378	-	-	-	-	1 526	1 524	2	-
* Campbell's Bay	-	31	96	1 196	1	-	-	-	1 324	1 324	-	-
* Candiac	110	-	-	-	-	-	-	-	110	100	-	10
Cap-aux-Meules	230	14	-	3 136	-	-	-	-	3 380	3 341	39	-
Cap-Rouge	339	1 380	210	-	-	-	-	-	1 929	1 883	46	-
Cap-Santé	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cap-St-Ignace	94	-	-	-	-	-	-	-	94	85	9	-
Carignan	55	-	-	-	-	-	-	-	55	55	-	-
Carleton	499	46	1 873	1 832	-	-	-	-	4 250	3 929	321	-
Causapscal	324	-	-	-	-	-	-	-	324	249	75	-
Chambly /	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Richelieu	442	521	2 538	18 140	-	-	-	-	21 641	21 426	215	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET ENTREPRISES	CONTRIBUTION
* Chambord	32	309	19	967	23	-	-	-	**1 350**	1 350	-	-
Chandler /												
Pabos /												
Pabos-Mills	829	-	-	-	-	-	-	-	**829**	825	4	-
* Chapeau	36	5	106	743	18	-	-	-	**908**	908	-	-
Charette	64	-	-	-	-	-	-	-	**64**	47	17	-
Charlemagne /												
Le Gardeur	439	-	-	-	-	-	-	-	**439**	303	136	-
* Charlesbourg	1 259	5 541	-	-	-	-	-	-	**6 800**	6 716	84	-
Charny /												
St-Nicolas /												
Bernières-Est /												
St-Rédempteur	1 263	-	-	-	-	-	-	-	**1 263**	1 241	22	-
Chartierville	50	-	-	-	-	-	-	-	**50**	50	-	-
Châteauguay	589	1 571	9 128	30 168	-	-	-	-	**41 456**	38 825	2 481	150
Chertsey	-	414	471	261	-	181	-	-	**1 327**	1 327	-	-
Chesterville	41	-	-	-	-	-	-	-	**41**	40	1	-
* Chibougamau	205	1 078	1 839	4 451	-	-	-	-	**7 573**	7 569	4	-
/ Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
Tremblay	686	3 517	29 911	3 344	18	-	-	-	**37 476**	37 168	308	-
Clermont	184	132	1 953	3 224	-	-	-	-	**5 493**	5 247	246	-
* Coaticook	84	-	-	-	-	-	-	-	**84**	84	-	-
* Compton	-	-	45	956	45	-	-	-	**1 046**	1 046	-	-
Contrecoeur	75	-	661	2 782	-	-	-	-	**3 518**	3 518	-	-
Cookshire	44	-	-	66	-	-	-	-	**110**	108	2	-
Coteau-du-Lac /												
Coteau-Landing /												
St-Zotique /												
Coteau-Station	640	-	-	-	-	-	-	-	**640**	640	-	-
Courcelles	267	-	-	-	-	-	-	-	**267**	255	12	-
Cowansville	265	1 075	2 723	7 430	-	-	-	-	**11 493**	11 473	20	-
Crabtree	-	149	1 224	10 924	-	-	-	-	**12 297**	11 661	636	-
* CRO	52	-	-	-	-	-	-	-	**52**	52	-	-
* CUM	106	-	-	-	-	-	-	-	**106**	106	-	-
* CUQ	424	-	407	-	-	-	-	-	**831**	830	1	-
Danville /												
* Shipton (Danville)	38	385	1 068	1 758	45	-	-	-	**3 294**	3 281	13	-
Deauville	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
Magog (Canton) /												
Rock-Forest (Magog)	-	-	3 126	1 902	-	-	-	-	**5 028**	4 995	33	-

	AFFECTATION DES FONDS								PROVENANCE DES FONDS			
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONSOLIDÉ	ÉTUDES	REMBOURSEMENT	ACQUISITION	TOTAL	RÉCUPÉRÉS	FONDS PROPRES	CONSOLIDÉ
* Dégelis	57	398	1 371	1 746	52	-	-	-	**3 624**	3 624	-	-
Déléage	79	-	-	-	-	-	-	-	**79**	79	-	-
* Delson	82	-	-	-	-	-	-	-	**82**	50	-	32
* Desbiens	37	81	1 374	2 549	26	-	-	-	**4 067**	4 062	5	-
* Deschaillons (St-Laurent)	-	-	-	-	-	265	-	-	**265**	265	-	-
Destor	19	-	2	31	-	-	-	-	**52**	52	-	-
Deux-Montagnes	321	1 311	-	123	-	-	-	-	**1 755**	1 690	15	50
* Disraéli	25	-	-	-	-	-	-	-	**25**	25	-	-
Dixville	123	-	-	-	-	-	-	-	**123**	123	-	-
* Dolbeau	60	1 195	2 199	4 189	-	-	-	-	**7 643**	7641	2	-
Donnacona	28	937	1 946	5 674	-	-	-	-	**8 585**	8 546	39	-
Drummondville / Grantham / St-Nicéphore / St-Charles-de-Drummond	709	2 398	14 169	2 886	-	-	-	-	**20 162**	20 032	130	-
Dubuisson	65	-	-	-	-	-	-	-	**65**	65	-	-
Dunham / Dunham (Lac Selby)	-	-	6 296	1 249	33	-	-	-	**7 578**	7 578	-	-
Duparquet	70	-	-	-	-	-	-	-	**70**	70	-	-
East-Angus	53	-	1 334	-	-	-	-	-	**1 387**	1 347	40	-
East-Angus (2)	1 317	-	-	-	-	-	-	-	**1 317**	1 263	54	-
East-Broughton / East-Broughton Station	170	233	393	1 850	-	-	-	-	**2 646**	2 587	59	-
Eastman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eaton Canton	45	-	-	-	-	-	-	-	**45**	45	-	-
Évain	289	9	415	51	-	-	-	-	**764**	671	93	-
Farnham	208	1 543	1 649	5 323	-	247	-	-	**8 970**	8 928	19	23
Ferme-Neuve	365	29	111	179	-	-	-	-	**684**	621	63	-
Forestville	404	-	-	-	-	-	-	-	**404**	404	-	-
Fort-Coulonge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mansfield-et-Pontefract	284	-	-	-	-	-	-	-	**284**	266	18	-
Fortierville	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
* Fossambault-sur-le-Lac	151	108	1 317	735	-	-	544	-	**2 855**	2 842	13	-
* Frontenac	12	48	98	504	-	-	-	-	**662**	662	-	-
Frontenac (Sect Mercier)	52	-	110	745	-	-	-	-	**907**	845	62	-
Gallichan	8	-	-	-	-	-	-	-	**8**	8	-	-
Gaspé	369	112	6 554	2 048	-	-	-	-	**9 083**	8 968	115	-
* Gatineau	713	1 866	-	-	-	-	-	-	**2 579**	2 577	2	-
Gracefield	74	-	-	-	-	-	-	-	**74**	74	-	-
* Granby	574	1 190	3 961	23 862	-	326	-	-	**29 913**	29 189	84	640
Grand-Mère / St-Georges (Champlain)	221	2 625	9 509	5 122	-	-	-	-	**17 477**	17 437	40	-

	AFFECTATION DES FONDS								PROVENANCE DES FONDS			
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Grande-Ile	73	480	257	65	-	-	-		**875**	760	115	-
Grande-Rivière / Ste-Thérèse-de-Gaspé	454	-	-	-	-	-	-	-	**454**	454	-	-
Grandes-Piles	186	-	-	-	-	-	-	-	**186**	186	-	-
Grosses-Roches	94	-	-	-	-	-	-	-	**94**	91	3	-
Ham-Nord	-	-	610	1 098	-	-	-	-	**1 708**	1 707	1	-
Havre-St-Pierre	115	-	-	-	-	-	-	-	**115**	104	11	-
Havre-St-Pierre	-	-	-	-	-	-	-	583	**583**	542	41	-
Hébertville	148	-	-	-	-	-	-	-	**148**	144	4	-
Hébertville-Station	82	-	-	-	-	-	-	-	**82**	78	4	-
Hemmingford	76	-	-	-	-	-	-	-	**76**	76	-	-
Hérouxville	95	2	4	94	-	-	-	-	**195**	183	12	-
Howick	60	-	-	-	-	-	-	-	**60**	46	14	-
Hull	536	1 405	-	-	-	-	-	-	**1 941**	1 921	20	-
Huntington / Hinchinbrooke / Godmanchester	466	-	-	-	-	-	-	-	**466**	447	19	-
Joliette / St-Paul (Jol)	337	545	1 389	582	-	-	-	-	**2 853**	2 829	24	-
Joliette (2) / St-Paul (Jol) (2) / St-Charles-Borromée / (Jol) (2) N.-D. des Prairies (2)	660	-	-	-	-	-	-	-	**660**	558	102	-
* Jonquière	752	7 963	12 919	14 038	-	-	-	-	**35 672**	35 563	109	-
Kingsbury	36	-	-	-	-	-	-	-	**36**	36	-	-
Kingsey	40	-	-	-	-	-	-	-	**40**	40	-	-
Kingsey Falls	71	-	-	-	-	-	-	-	**71**	71	-	-
L'Ancienne-Lorette	289	1 169	-	-	-	-	-	-	**1 458**	1 447	11	-
L'Ange-Gardien / (Iberville) St-Ange-Gardien	203	-	-	-	-	-	-	-	**203**	196	7	-
L'Annonciation	214	14	505	598	-	-	-	-	**1 331**	843	488	-
L'Anse-St-Jean	40	-	-	-	-	-	-	-	**40**	40	-	-
L'Ascension	271	3	64	82	-	-	-	-	**420**	381	39	-
L'Assomption (V) / L'Assomption (P) / St-Gérard-Majella	37	34	4 402	4 740	-	-	-	-	**9 213**	9 031	182	-
* L'Épiphanie	-	-	3 702	2 324	-	-	-	-	**6 026**	6 023	3	-
L'Étang-du-Nord	2	-	-	-	-	-	-	-	**2**	2	-	-
L'Ile d'Anticosti / (Port Meunier) L'Ile Perrot	222	507	2 182	1 240	-	-	-	-	**4 151**	4 079	72	-

	AFFECTATION DES FONDS								PROVENANCE DES FONDS			
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	ÉCHANTILLONNAGE	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONSOMMATION	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	POUVOIRS SUPÉRIEURS	CONTRIBUTION
L'Islet /												
N.-D. Bon-Secours-L'Islet /												
L'Islet-sur-Mer /												
St-Eugène	418	-	-	-	-	-	-	-	**418**	394	24	-
La Baie	74	1 027	9 938	10 510	-	-	-	-	**21 549**	21 402	147	-
* La Conception	-	2	17	116	-	-	-	-	**135**	135	-	-
La Guadeloupe	42	939	415	1 646	-	-	-	-	**3 042**	3 034	8	-
La Guadeloupe (2)	36	-	-	-	-	-	-	-	**36**	36	-	-
La Malbaie /												
Cap-à-L'Aigle /												
Pointe-au-Pic /												
Rivière-Malbaie	724	-	-	-	-	344	-	-	**1 068**	1 068	-	-
La Patrie	28	-	-	-	-	-	-	-	**28**	12	16	-
La Pérade /												
Ste-Anne-de-la-Pérade	358	-	-	-	-	-	-	-	**358**	358	-	-
La Plaine	16	-	553	686	-	-	-	-	**1 255**	1 251	4	-
La Pocatière	533	15	162	1 326	-	-	-	-	**2 036**	788	1 248	-
* La Prairie	178	-	-	-	-	-	-	-	**178**	178	-	-
La Sarre	808	-	-	-	-	-	-	-	**808**	808	-	-
La Tuque /												
Haute-Mauricie	108	751	5 593	4 070	-	-	-	-	**10 522**	10 493	29	-
La Visitation-de-Yamaska	74	-	-	-	-	-	-	-	**74**	23	51	-
Labelle	280	-	-	-	-	-	-	-	**280**	244	36	-
Lac-à-la-Croix	62	-	-	48	-	-	-	-	**110**	110	-	-
Lac-au-Saumon	126	-	-	-	-	-	-	-	**126**	124	2	-
Lac-aux-Sables	64	-	-	-	-	-	-	-	**64**	55	9	-
Lac-Bouchette	265	-	-	-	-	-	-	-	**265**	265	-	-
* Lac-Brome	68	-	1 319	1 657	65	-	-	-	**3 109**	3 107	2	-
Lac-Brome (Fisher)	146	-	72	-	-	-	-	-	**218**	215	3	-
* Lac-Carré	-	70	119	530	-	-	-	-	**719**	719	-	-
Lac-Delage	128	-	-	673	-	-	-	-	**801**	744	57	-
* Lac-Etchemin	91	81	346	1 564	-	-	-	-	**2 082**	2 082	-	-
Lac-Mégantic /												
* Nantes	50	189	2 022	4 152	-	-	-	-	**6 513**	6 500	13	-
Lac-St-Charles	153	78	-	-	-	-	-	-	**231**	231	-	-
Lachute /												
Brownsburg /												
Chatham	95	-	-	-	-	-	-	-	**95**	14	81	-
Lacolle	57	36	339	1 527	-	-	-	-	**1 959**	1 544	415	-
Lambton	254	782	1 039	200	-	-	-	-	**2 275**	2 163	112	-
* Larouche	22	144	-	820	-	-	-	-	**986**	985	1	-
* Lasalle	-	-	2 801	-	-	-	-	-	**2 801**	2 801	-	-
* Lasalle-CUM	-	-	1 628	-	-	-	-	-	**1 628**	1 628	-	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
* Laterrière	30	227	342	784	-	-	-	-	**1 383**	1 368	15	-
Launay	38	-	63	475	-	-	-	-	**576**	576	-	-
* Laurentides	38	-	-	-	45	-	-	-	**83**	83	-	-
Laurier-Station / * St-Flavien	48	5	-	1 903	1	-	-	-	**1 957**	1 949	8	-
Laval	11 719	-	-	-	-	-	-	-	**11 719**	11 649	-	70
Lavaltrie / St-Antoine-de-Lavaltrie	112	-	-	-	-	-	-	-	**112**	112	-	-
Laverlochère	54	-	-	-	-	-	-	-	**54**	54	-	-
* Lawrenceville	-	13	66	890	-	-	-	-	**969**	969	-	-
* Le Bic	35	97	1 352	1 696	17	-	-	-	**3 197**	3 197	-	-
Lebel-sur-Quévillon	308	-	-	-	-	-	-	-	**308**	271	37	-
Les Boules	73	-	-	-	-	-	-	-	**73**	70	3	-
Les Cèdres	41	-	-	-	-	-	-	-	**41**	41	-	-
Les Éboulements	82	-	-	-	-	-	-	-	**82**	71	11	-
Les Méchins	63	-	-	-	-	-	-	-	**63**	63	-	-
Lévis / Pintendre / St-David-de-L'Auberivière / Lauzon	353	1 347	32 967	21 143	-	-	-	-	**55 810**	54 989	821	-
Linière / * St-Côme-de-Kennebec	-	26	2 003	1 471	42	-	-	-	**3 542**	3 542	-	-
Longueil / Boucherville / Brossard / Greenfield-Park / Lemoyne / St-Hubert / St-Lambert	2 756	53 088	72 771	123 496	-	-	-	-	**252 111**	246 254	5 857	-
* Loretteville	299	2 520	103	-	-	-	-	-	**2 922**	2 918	4	-
Lorraine (2) / Bois-des-Filion (2)	263	-	-	-	-	-	-	-	**263**	263	-	-
* Lotbinière	-	-	61	718	21	-	-	-	**800**	800	-	-
Louiseville	366	-	-	-	-	-	-	-	**366**	348	18	-
* Luceville	21	144	-	392	46	-	-	-	**603**	603	-	-
Lyster	170	-	82	212	-	-	-	-	**464**	391	73	-
Macamic	171	-	-	-	-	-	-	-	**171**	144	27	-
Magog	307	-	23	211	-	-	-	-	**541**	538	3	-
Malartic	133	-	-	-	-	-	-	-	**133**	129	4	-
Maniwaki	278	488	4 346	1 237	-	-	-	-	**6 349**	6 227	122	-
Maria	969	-	-	-	-	-	-	-	**969**	949	20	-
Marieville	79	533	1 370	7 319	-	-	-	-	**9 301**	9 096	205	-
Marsoui	-	9	-	405	-	-	-	-	**414**	414	-	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	MISES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Martinville	72	2	58	420	-	-	-	-	**552**	450	102	-
Markinongé / St-Joseph-de-Maskinongé	64	-	-	-	-	-	-	-	**64**	64	-	-
* Massueville	-	-	1 093	1 503	37	-	-	-	**2 633**	2 628	5	-
Matane	272	1 070	5 453	9 236	-	-	-	-	**16 031**	15 727	304	-
Matapédia	84	-	-	-	-	-	-	-	**84**	84	-	-
Melbourne	70	-	-	-	-	-	-	-	**70**	70	-	-
Melocheville	34	338	1 806	2 530	-	-	-	-	**4 708**	4 690	18	-
Mercier	521	-	-	-	-	-	-	-	**521**	521	-	-
* Métabetchouan	34	226	823	3 298	-	-	-	-	**4 381**	4 379	2	-
Mirabel	641	1	561	173	-	-	-	-	**1 376**	951	425	-
* Mistassini	-	103	2 259	3 053	-	-	-	-	**5 415**	5 412	3	-
* Mont-Carmel	-	-	44	713	40	-	-	-	**797**	789	8	-
Mont-Joli / Ste-Flavie / St-Jean-Baptiste (M. Joli)	677	-	-	-	-	-	-	-	**677**	539	138	-
* Mont-Laurier	212	927	4 664	6 603	2	-	-	-	**12 408**	12 392	16	-
* Mont-Rolland	52	-	-	-	-	-	-	-	**52**	52	-	-
Mont-St-Grégoire	173	540	414	1 242	-	-	-	-	**2 369**	2 350	19	-
* Mont-Tremblant	39	90	390	1 178	-	-	-	-	**1 697**	1 697	-	-
Montmagny	611	19	4 009	9 632	-	-	-	-	**14 271**	13 502	769	-
* Murdochville	144	-	-	-	-	-	-	-	**144**	144	-	-
N.-D.-de-Pierreville	47	-	-	-	-	-	-	-	**47**	42	5	-
N.-D.-de-Stanbridge	4	-	-	-	-	-	-	-	**4**	-	4	-
N.-D.-des-Monts	110	-	507	857	-	-	-	-	**1 474**	1 343	131	-
* N.-D.-des-Pins	11	20	113	1 485	14	-	-	-	**1 643**	1 643	-	-
N.-D.-des-Pins (2)	23	-	-	-	-	-	-	-	**23**	23	-	-
N.-D.-des-Prairies	205	325	647	2 184	-	-	-	-	**3 361**	3 338	23	-
N.-D.-du-Bon-Conseil	159	-	-	-	-	-	-	-	**159**	155	4	-
* N.-D.-du-Lac	63	89	-	28	-	-	-	-	**180**	180	-	-
N.-D.-du-Lac (2)	94	-	-	-	-	-	-	-	**94**	70	24	-
N.-D.-du-Nord / Rés. Ind. Témiscamingue	78	60	281	1 462	13	-	-	-	**1 894**	1 892	2	-
Nantes (2)	53	53	113	1 153	-	-	-	-	**1 372**	1 371	1	-
Napierville / St-Cyprien-de-Napierville	83	-	-	-	-	-	-	-	**83**	75	8	-
Nathasquan	-	-	-	-	-	-	-	3	**3**	3	-	-
New-Richmond	144	6	1 956	3 803	-	-	-	-	**5 909**	5 511	398	-
Newport	167	-	-	-	-	-	-	-	**167**	167	-	-
Nicolet / St-Jean-Baptiste de Nicolet	410	-	-	-	-	-	-	-	**410**	362	48	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Noranda /												
Lac-Dufault	320	754	543	341	-	-	-	-	**1 958**	1 949	9	-
Normandin	152	-	-	-	-	-	-	-	**152**	145	7	-
* North-Hatley	28	7	259	1 111	36	-	-	-	**1 441**	1 441	-	-
Nouvelle	103	-	-	-	-	-	-	-	**103**	70	33	-
Oka	308	3	18	328	-	-	-	-	**657**	312	345	-
* Omerville	12	77	38	508	-	-	-	-	**635**	635	-	-
Omerville (2)	26	-	-	-	-	-	-	-	**26**	20	6	-
* Orford	18	-	1 060	1 061	-	-	-	-	**2 139**	2 138	1	-
Ormstown / St-Malachie-d'Ormstown	143	-	-	-	-	-	-	-	**143**	139	4	-
Pabos-Mills	-	-	13	79	-	-	-	-	**92**	92	-	-
* Papineauville	68	382	-	3 712	13	-	-	-	**4 175**	4 163	12	-
Paspébiac / Paspébiac-Ouest / New-Carlisle	154	23	2 487	1 278	-	-	-	-	**3 942**	3 884	58	-
Percé	32	437	205	2 786	-	-	-	-	**3 460**	3 413	47	-
Percé (Val-d'Espoir)	12	-	-	-	-	-	-	-	**12**	12	-	-
Péribonka	107	-	-	-	-	-	-	-	**107**	107	-	-
Petit-Matane	72	-	-	-	-	-	-	-	**72**	64	8	-
Pierreville	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
St-Thomas-de-Pierreville	104	-	-	-	-	-	-	-	**104**	102	2	-
Pincourt / Terrasse-Vaudreuil / N.-D.-de-l'Ile-Perrot	200	1 817	7 710	13 781	-	-	-	-	**23 508**	23 397	111	-
Plaisance	89	17	91	546	-	-	-	-	**743**	654	89	-
Plessisville (V) / Plessisville (P)	01	344	1 466	5 839	-	-	-	-	**7 750**	7 677	73	-
* Pohénégamook	146	235	-	1 696	46	-	-	-	**2 123**	2 123	-	-
Pohénégamook (2)	9	-	-	-	-	-	-	-	**9**	9	-	-
Pointe-aux-Trembles / Neuville (Village)	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
Pointe-des-Cascades	100	-	-	-	-	-	-	-	**100**	97	3	-
Pointe-du-Lac	-	927	1 882	2 489	-	-	-	-	**5 298**	5 280	18	-
* Pont-Rouge	83	858	2 211	1 218	25	-	-	-	**4 395**	4 395	-	-
* Pontbriand	137	-	-	-	-	-	-	-	**137**	137	-	-
Pontiac	38	-	-	-	-	-	-	-	**38**	35	3	-
Port-Cartier	477	-	-	-	-	-	-	-	**477**	462	15	-
Port-Daniel (Est) / Port-Daniel (Ouest)	252	-	12	2	-	-	-	-	**266**	266	-	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Portneuf / N.-D.-de-Portneuf	369	-	-	-	-	-	-	-	**369**	359	10	
Prévost	59	283	1 547	2 855	-	-	-	-	**4 744**	4 674	70	-
Princeville	-	108	384	4 249	-	-	-	-	**4 741**	4 740	1	-
Princeville (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
* Québec	1 286	-	-	-	-	-	-	-	**1 286**	1 286	-	-
* Rawdon	74	159	585	1 564	1	-	-	-	**2 383**	2 381	2	-
Régie Richelieu / St-Laurent	632	-	-	-	-	-	-	-	**632**	572	60	-
Repentigny	57	504	10 289	5 641	-	-	-	-	**16 491**	16 443	48	-
* Richmond	70	68	3 176	3 179	-	-	-	-	**6 493**	6 484	9	-
Rigaud / Ste-Madeleine (Rigaud)	44	368	2 438	2 652	-	-	-	-	**5 502**	5 393	109	-
Rimouski / Pointe-au-Père / Rimouski-Est	575	7 365	21 637	16 502	-	-	-	-	**46 079**	45 867	212	-
Risborough / St-Ludger / Gayhurst	12	19	1 063	1 475	-	-	-	-	**2 569**	2 493	76	-
Rivière-Beaudette	45	-	-	-	-	-	-	-	**45**	39	6	-
Rivière-Bleue	138	-	-	-	-	-	-	-	**138**	138	-	-
Rivière-du-Loup / St-Patrice (R.-du-Loup)	41	5	18 488	817	-	-	-	-	**19 351**	19 310	41	-
* Roberval	146	399	1 717	7 596	-	-	-	-	**9 858**	9 854	4	-
* Rock-Forest	137	99	718	1 562	-	-	-	-	**2 516**	2 513	3	-
Rock-Island	73	-	-	21	-	-	-	-	**94**	94	-	-
Rock-Island (2)	15	-	-	455	-	-	-	-	**470**	461	9	-
Roquemaure	54	-	-	-	-	-	-	-	**54**	51	3	-
Rosemère (2)	63	-	-	-	-	-	-	-	**63**	63	-	
Rouyn	351	2 871	9 927	-	-	-	-	-	**13 149**	13 104	45	-
Rouyn-Noranda	819	-	-	-	-	-	-	-	**819**	819	-	-
* Roxton-Falls	73	292	393	1 011	-	-	-	-	**1 769**	1 768	1	-
* Roxton-Pond	-	53	1 248	1 234	38	-	-	-	**2 573**	2 571	2	-
Saints-Anges	31	-	-	-	-	-	-	-	**31**	31	-	-
Salaberry-de-Valleyfield / St-Thimothée (P)	792	1 445	9 403	27 139	-	-	-	-	**38 779**	37 828	764	187
Sawyerville	9	1	697	1 300	-	-	-	-	**2 007**	1 998	9	-
Sayebec	-	61	884	2 647	-	-	-	-	**3 592**	3 582	10	-
* Scotstown	173	-	-	-	-	-	-	-	**173**	172	1	-
Senneterre	242	-	-	-	-	-	-	-	**242**	208	34	-
Sept-Iles	1 030	-	-	-	-	-	-	-	**1 030**	1 030	-	-
Shawinigan	553	-	100	-	-	-	-	-	**653**	653	-	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Shawinigan (2) /												
Shawinigan-Sud (2) /												
Baie-de-Shawinigan (2)	838	-	-	-	-	-	-	-	**838**	802	36	-
Shawinigan-Sud	38	646	174	-	-	-	-	-	**858**	858	-	-
Shenley	25	852	178	1 251	-	-	-	-	**2 306**	2 290	16	-
Sherbrooke (RIASM) /												
Ascot Canton (Exclusif) /												
Fleurimont (RIASM) /												
Lennoxville (RIASM) /												
Ascot Canton (RIASM) /												
Fleurimont (Exclusif) /												
Lennoxville (Exclusif) /												
Sherbrooke (Exclusif) /												
Rock-Forest (Molson) /												
Rock-Forest (RIASM)	1 102	1 039	26 251	54 920	-	-	-	-	**83 312**	81 072	2 240	-
Shipshaw	145	-	-	-	-	-	-	-	**145**	101	44	-
Sorel /												
Tracy /												
Ste-Anne-de-Sorel /												
St-Joseph-de-Sorel /												
St-Pierre-de-Sorel	395	2 786	16 238	23 434	-	-	-	-	**42 853**	42 497	356	-
St-Adolphe-d'Howard	111	-	462	2 275	1	-	-	-	**2 849**	2 825	24	-
St-Adolphe-d'Howard(Terra)	48	-	-	-	-	-	-	-	**48**	7	41	-
* St-Adrien (Pichmond)	-	-	-	9	-	-	528	-	**537**	537	-	-
St-Agapit	130	-	-	-	-	-	-	-	**130**	130	-	-
St-Aimé-des-Lacs	75	6	420	1 073	-	-	-	-	**1 574**	1 571	3	-
St-Alexandre (Kamouraska)	161	-	-	-	-	-	-	-	**161**	127	34	-
St-Alexandre (P) /												
St-Alexandre (VL)	154	99	826	132	-	-	-	-	**1 211**	1 143	68	-
St-Alexis-des-Monts	46	-	-	-	-	-	-	-	**46**	46	-	-
St-Alphonse (Granby)	-	82	126	397	-	-	-	-	**605**	605	-	-
St-Ambroise-de-Kildare	81	-	-	-	-	-	-	-	**81**	79	2	-
* St-Anaclet-de-Lessard	42	125	105	1 450	30	-	-	-	**1 752**	1 752	-	-
St-André-Avellin (VL) /												
St-André-Avellin (P)	141	-	-	-	-	-	-	-	**141**	133	8	-
St-Anselme (VL) /												
St-Anselme (P)	369	-	-	-	-	-	-	-	**369**	357	12	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	RÉSERVES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	SOLDES DISPONIBLES RÉSERVÉS	CONTRIBUTION
St-Antoine	-	-	1 375	-	-	-	-	-	**1 375**	1 375	-	-
St-Antoine-de-Tilly	55	-	-	-	-	-	-	-	**55**	53	2	-
St-Antoine-sur-Richelieu	49	-	-	-	-	-	-	-	**49**	48	1	-
* St-Apollinaire	21	9	-	959	26	-	-	-	**1 015**	1 015	-	-
* St-Aubert (L'Islet)	103	-	205	1 145	-	-	-	-	**1 453**	1 451	2	-
St-Augustin-de-Desmaures	71	-	662	-	-	-	-	-	**733**	244	489	-
St-Basile-Sud	363	64	5 064	1 826	-	-	-	-	**7 317**	7 046	271	-
St-Benjamin	142	-	-	-	-	-	-	-	**142**	142	-	-
* St-Bernard	30	21	-	319	-	-	-	-	**370**	370	-	-
St-Bruno (Lac St-Jean)	221	-	-	-	-	-	-	-	**221**	221	-	-
St-Bruno (Montarv.) / St-Basile-le-Grand	1 361	-	-	-	-	-	-	-	**1 361**	1 265	96	-
St-Bruno-de-Guigues	138	-	45	-	-	-	-	-	**183**	181	2	-
* St-Calixte	75	101	128	1 554	-	-	-	-	**1 858**	1 858	-	-
St-Casimir	101	-	-	-	-	-	-	-	**101**	101	-	-
* St-Célestin	-	-	-	1 284	-	-	-	-	**1 284**	1 282	2	-
St-Césaire / Rougemont / St-Michel-de-Rougemont	51	294	6 636	867	-	-	-	-	**7 848**	7 840	8	-
St-Charles / St-Charles-Borromée (Bel.)	49	-	271	1 753	-	-	-	-	**2 073**	2 072	1	-
St-Charles-Borromée (Jol.)	241	96	51	282	-	-	-	-	**670**	666	4	-
St-Charles-sur-Richelieu	2	-	-	-	-	-	-	-	**2**	-	2	-
St-Chrysostome	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
St-Jean-Chrysostome (P)	234	-	-	-	-	-	-	-	**234**	179	55	-
* St-Constant	135	-	-	-	-	-	-	-	**135**	135	-	-
* St-Cyrille-de-Wendover	21	-	202	1 279	34	-	-	-	**1 536**	1 536	-	-
St-Damase	-	-	925	590	-	-	-	-	**1 515**	1 381	134	-
St-David-de-Falardeau	113	-	-	9	-	-	-	-	**122**	115	7	-
St-Denis-de-Brompton	171	-	308	2 308	-	-	-	-	**2 787**	2 661	126	-
St-Denis-sur-Richelieu (VL) / St-Denis-sur-Richelieu (P)	31	-	-	-	-	-	-	-	**31**	31	-	-
St-Dominique	142	-	-	-	-	-	-	-	**142**	142	-	-
St-Donat	41	-	348	520	-	-	-	-	**909**	902	7	-
* St-Dunstan (Lac Beauport)	23	-	-	-	-	-	-	-	**23**	23	-	-

MUNICIPALITÉ	AFFECTATION DES FONDS								PROVENANCE DES FONDS			
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	RÈGLES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
St-Edouard-de-Fabre	117	2	308	330	-	-	-	-	**757**	705	52	-
St-Edouard-de-Maskinongé	87	-	-	-	-	-	-	-	**87**	87	-	-
* St-Élie-d'Orford	46	-	-	-	-	-	-	-	**46**	46	-	-
St-Elzéar (Beauce-Nord)	160	36	176	1 578	-	-	-	-	**1 950**	1 865	85	-
St-Émile	108	110	265	-	-	-	-	-	**483**	470	13	-
St-Éphrem-de-Tring / St-Éphrem-de-Beauce	22	-	619	1 290	-	-	-	-	**1 931**	1 927	4	-
* St-Esprit	23	-	-	-	-	-	-	-	**23**	23	-	-
St-Étienne-de-Beaumont	80	-	-	-	-	-	-	-	**80**	78	2	-
St-Étienne-de-Lauzon	30	-	-	1 485	45	-	-	-	**1 560**	1 476	84	-
St-Étienne-des-Grès	-	-	53	1 052	-	-	-	-	**1 105**	1 104	1	-
St-Eustache	692	604	3 650	4 895	-	-	-	-	**9 841**	9 334	507	-
St-Fabien	111	-	-	-	-	-	-	-	**111**	111	-	-
* St-Fabien-de-Panet	-	-	469	851	24	-	-	-	**1 344**	1 344	-	-
* St-Félicien	154	1 956	4 267	3 151	31	-	-	-	**9 559**	9 497	62	-
St-Félix-d'Otis	313	-	30	181	-	-	-	-	**524**	488	36	-
St-Félix-de-Valois (VL) / St-Félix-de-Valois (P)	-	282	290	275	-	-	-	-	**847**	847	-	-
St-Fidèle-de-Mont-Murray	109	-	-	-	-	-	-	-	**109**	93	16	-
St-François (Brampton)	206	-	14	47	-	-	-	-	**267**	206	61	-
* St-François-de-Sales	-	-	612	709	13	-	-	-	**1 334**	1 334	-	-
St-François-du-Lac (VL)	35	-	-	-	-	-	-	-	**35**	35	-	-
St-Frédéric	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
* St-Gabriel	68	133	484	3 209	-	-	-	-	**3 894**	3 891	3	-
St-Gabriel-Lalemant	30	-	37	902	-	-	-	-	**969**	948	21	-
* St-Gédéon	7	133	353	1 842	22	-	-	-	**2 357**	2 356	1	-
* St-Gédéon (Beauce-Sud)	40	138	383	700	35	-	-	-	**1 296**	1 296	-	-
St-Georges / (Beauce-Sud) St-Georges-Ouest / Aubert-Gallion	270	1 178	5 193	10 646	-	-	-	-	**17 287**	17 218	69	-
* St-Gérard	20	1	260	765	-	-	-	-	**1 046**	1 037	9	-
St-Gérard-des-Laurentides	1	-	-	-	-	-	-	-	**1**	1	-	-
St-Gérard-des-Lauren. (PR)	70	-	-	-	-	-	-	-	**70**	70	-	-
* St-Germain (Grantham) (P)	-	-	-	-	29	-	-	-	**29**	29	-	-
* St-Germain (Grantham) (VL)	44	-	-	-	58	-	-	-	**102**	102	-	-
St-Grégoire-de-Greenlay	48	-	-	-	-	-	-	-	**48**	47	1	-
St-Guillaume	-	-	2 017	2 106	-	-	-	-	**4 123**	3 602	521	-
* St-Guillaume-de-Granada	-	-	4	58	-	-	-	-	**62**	52	10	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	RÈGLES	ABSORBEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉCOULÉS	FOURNISSEURS DIVERS	CONTRIBUTION
St-Henri (Lévis)	165	-	-	-	-	-	-	-	**165**	153	12	-
St-Henri-de-Taillon	114	-	-	-	-	-	-	-	**114**	89	25	-
* St-Hilarion	-	-	9	903	-	-	-	-	**912**	912	-	-
* St-Honoré (Chicoutimi)	75	252	954	1 272	-	-	-	-	**2 553**	2 553	-	-
St-Hubert (Riv.-du-Loup)	98	-	-	-	-	-	-	-	**98**	96	2	-
St-Hugues	4	15	473	952	-	-	-	-	**1 444**	1 444	-	-
St-Hyacinthe / Ste-Rosalie	431	88	15 504	26 537	-	-	-	-	**42 560**	42 542	18	-
St-Ignace-de-Loyola	134	-	-	-	-	-	-	-	**134**	115	19	-
St-Isidore-d'Auckland	75	-	-	-	-	-	-	-	**75**	75	-	-
St-Jacques	-	174	-	2 165	-	-	-	-	**2 339**	2 265	74	-
St-Jean (Boischatel) / L'Ange-Gardien / Château-Richer	533	-	-	-	-	-	-	-	**533**	533	-	-
* St-Jean-Baptiste	32	80	1 556	2 855	-	-	-	-	**4 523**	4 522	1	-
* St-Jean-Chrysostome (V)	69	39	320	4 323	32	-	-	-	**4 783**	4 662	121	-
* St-Jean-de-la-Lande	-	1	21	530	-	-	-	-	**552**	551	1	-
St-Jean-de-Matha	57	-	33	1 468	-	-	-	-	**1 558**	1 558	-	-
St-Jean-des-Piles	-	-	171	492	-	-	-	-	**663**	663	-	-
St-Jean-Port-Joli	225	-	-	-	-	-	-	-	**225**	176	49	-
St-Jean-sur-Richelieu / St-Luc (St-Jean) / Iberville	4 467	-	71	-	-	-	-	-	**4 538**	4 528	10	-
St-Jérome / St-Antoine (2) / Bellefeuille / Lafontaine	1 142	-	-	-	-	1 610	-	-	**2 752**	2 697	55	-
St-Joseph-de-Beauce / L'Enfant-Jésus / * Vallée-Jonction	40	1 112	3 233	3 589	1	-	-	-	**7 975**	7 970	5	-
* St-Joseph-de-Coleraine	52	154	486	1 169	-	-	-	-	**1 861**	1 861	-	-
St-Joseph-de-Col. (VIMY)	100	-	-	-	-	-	-	-	**100**	99	1	-
St-Joseph-de-Lanorale	142	-	-	-	-	-	-	-	**142**	75	67	-
St-Joseph-du-Lac	42	-	-	-	-	-	-	-	**42**	42	-	-
* St-Jovite	87	290	1 380	5 203	-	-	-	-	**6 960**	6 960	-	-
St-Justin	99	-	-	-	-	-	-	-	**99**	93	6	-
* St-Lazare (Bel.)	159	-	341	753	-	-	-	-	**1 253**	1 252	1	-
St-Lazare (Vaudreuil)	180	-	-	-	-	-	-	-	**180**	176	4	-
* St-Léon-de-Standon	7	-	-	113	-	-	-	-	**120**	120	-	-
St-Léonard-d'Aston / St-Léonard	69	-	-	-	-	-	-	-	**69**	69	-	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
St-Liboire	-	444	922	1 292	-	-	-	-	**2 658**	2 530	128	-
* St-Louis-de-France	71	-	600	1 662	-	-	-	-	**2 333**	2 324	9	-
St-Louis-de-Gonzague	79	-	-	-	-	-	-	-	**79**	79	-	-
St-Luc (Bel.)	83	-	172	1 089	-	-	-	-	**1 344**	1 239	105	-
* St-Luc (de Matane)	15	4	-	246	15	-	-	-	**280**	270	10	-
St-Luc-de-Champlain	92	-	-	-	-	-	-	-	**92**	92	-	-
St-Malachie	86	2	188	1 133	-	-	-	-	**1 409**	1 382	27	-
* St-Martin	13	4	-	1 912	-	-	-	-	**1 929**	1 929	-	-
St-Mathias-sur-Richelieu	165	-	-	-	-	-	-	-	**165**	153	12	-
* St-Mathieu (Abitibi-Ouest)	-	-	-	153	-	-	-	-	**153**	153	-	-
St-Mathieu (Laprairie)												
* St-Maurice	-	-	11	457	38	-	-	-	**506**	506	-	-
St-Maxime-du-Mont-Louis	99	-	-	-	-	-	-	-	**99**	75	24	-
St-Méthode-de-Frontenac	-	-	280	613	-	-	-	-	**893**	890	3	-
St-Méthode-de-Frontenac(2)	7	-	-	22	-	-	-	-	**29**	29	-	-
St-Michel (Bel.)	107	-	-	-	-	-	-	-	**107**	107	-	-
St-Michel-des-Saints	-	-	1 922	1 630	-	-	-	-	**3 552**	3 485	67	-
St-Narcisse	43	-	-	-	-	-	-	-	**43**	37	6	-
St-Narcisse-de-Rimouski	246	-	-	-	-	-	-	-	**246**	246	-	-
* St-Odilon-de-Cranbourne	80	-	53	1 227	-	-	-	-	**1 360**	1 360	-	-
St-Pascal (V) /												
* St-Pascal	02	67	957	2 008	2	-	-	-	**3 136**	3 136	-	-
St-Paul-d'Abbotsford	108	-	-	-	-	-	-	-	**108**	108	-	-
St-Paulin	41	-	-	-	-	-	-	-	**41**	41	-	-
* St-Pie	49	464	705	1 538	-	-	-	-	**2 756**	2 756	-	-
St-Pierre-Baptiste	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
* St-Placide	17	-	-	271	50	-	-	-	**338**	338	-	-
* St-Prime	16	788	294	1 954	24	-	-	-	**3 076**	3 076	-	-
* St-Prosper	87	29	1 066	1 878	52	-	-	-	**3 112**	3 112	-	-
* St-Raphaël (Bel.)	-	5	-	1 406	40	-	-	-	**1 451**	1 445	6	-
St-Raphaël-d'Albert	-	-	1	6	-	-	-	-	**7**	7	-	-
St-Raymond (V) /												
St-Raymont (P)	507	157	-	-	-	-	-	-	**664**	642	22	-
St-Rémi	145	-	-	-	-	-	-	-	**145**	135	10	-
* St-Robert-Bellarmin	-	-	181	570	-	-	-	-	**751**	733	18	-
St-Roch-de-l'Achigan	-	-	-	47	-	-	-	-	**47**	43	4	-
St-Roch-de-Richelieu /												
St-Ours (V) /												
St-Ours (P)	198	-	-	-	-	-	-	-	**198**	183	15	-
St-Romain	115	-	476	807	-	-	-	-	**1 398**	1 117	281	-
St-Romuald	1 160	-	-	-	-	-	-	-	**1 160**	1 157	3	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
St-Sauveur-des-Monts / Piedmont / St-Sauveur	455	-	-	-	-	-	-	-	**455**	454	1	-
St-Sébastien / Henryville	-	-	956	1 362	-	-	-	-	**2 318**	2 297	21	-
St-Sébastien	68	-	-	-	-	-	-	-	**68**	68	-	-
* St-Séverin (Beauce-Nord)	150	-	-	-	-	-	-	-	**150**	150	-	-
St-Siméon	107	-	-	-	-	-	-	-	**107**	92	15	-
St-Siméon (VL) / St-Siméon (P)	131	-	-	-	-	-	-	-	**131**	114	17	-
* St-Simon (de Bagot)	-	429	581	1 183	-	-	-	-	**2 193**	2 193	-	-
St-Sulpice	-	-	1 216	201	-	-	-	-	**1 417**	1 417	-	-
* St-Tharcisius	22	24	-	63	-	-	-	-	**109**	109	-	-
St-Théodore-d'Acton	71	-	-	-	-	-	-	-	**71**	71	-	-
* St-Théophile	-	-	24	527	13	-	-	-	**564**	564	-	-
St-Théophile (2)	6	-	-	-	-	-	-	-	**6**	1	5	-
St-Thuribe	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
St-Thimothée (V) / St-Thimothée (P) Est	28	721	1 083	536	-	-	-	-	**2 368**	2 350	18	-
St-Ubalde	213	-	-	-	-	-	-	-	**213**	213	-	-
St-Urbain	208	10	628	1 149	-	-	-	-	**1 995**	1 881	114	-
St-Valérien-de-Milton	-	-	235	2 458	-	-	-	-	**2 693**	2 627	66	-
St-Vianney	76	18	24	721	-	-	-	-	**839**	803	36	-
St-Victor-de-Tring / St-Victor	28	-	35	166	-	-	-	-	**229**	229	-	-
St-Wenceslas	84	-	268	505	-	-	-	-	**857**	818	39	-
St-Zénon	320	-	-	-	-	-	-	-	**320**	305	15	-
St-Zéphirin-de-Courval	47	-	-	-	-	-	-	-	**47**	47	-	-
Stanbridge-Station	72	-	-	-	-	-	-	-	**72**	50	22	-
* Stanstead Canton	-	-	-	30	-	-	-	-	**30**	30	-	-
Stanstead Cant. (Fitchbay)	41	-	-	-	-	-	-	-	**41**	41	-	-
* Stanstead-Plain	42	-	-	-	-	-	-	-	**42**	42	-	-
Ste-Adèle	104	-	87	1 054	-	-	-	-	**1 245**	1 239	6	-
Ste-Adèle (Sommet Bleu)	49	-	638	-	-	-	-	-	**687**	681	6	-
Ste-Agathe-des-Monts	143	281	-	5 989	-	-	-	-	**6 413**	6 346	5	62
Ste-Agathe-Sud	67	221	-	774	-	-	-	-	**1 062**	1 051	11	-
Ste-Angèle-de-Mérici	86	-	-	-	-	-	-	-	**86**	66	20	-
* Ste-Angèle-de-Monnoir	22	10	-	334	-	-	-	-	**366**	366	-	-
Ste-Angèle-de-Prémont	151	-	-	-	-	-	-	-	**151**	149	2	-
Ste-Anne-des-Monts	-	-	-	-	-	-	-	-	**-**	-	-	-
Tourelle	694	-	-	-	-	-	-	-	**694**	694	-	-

	AFFECTATION DES FONDS									PROVENANCE DES FONDS		
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	RÉSERVES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	FOURNISSEURS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Ste-Anne-des-Plaines	340	-	-	-	-	-	-	-	**340**	338	2	-
Ste-Anne-du-Lac	19	20	-	12	-	-	-	-	**51**	46	5	-
Ste-Anne-du-Sault / Daveluyville	271	-	-	-	-	-	-	-	**271**	271	-	-
Ste-Aurélie / * St-Zacharie	72	201	1 033	1 682	33	-	-	-	**3 021**	3 016	-	5
Ste-Blandine	264	-	-	-	-	-	-	-	**264**	257	7	-
Ste-Brigite-de-Laval	228	-	296	1 835	-	-	-	-	**2 359**	2 278	81	-
* Ste-Catherine	144	-	-	-	-	-	-	-	**144**	144	-	-
* Ste-Catherine (J.-Cart.)	65	1 104	737	1 543	-	-	-	-	**3 449**	3 425	24	-
Ste-Cécile (Whitton)	146	-	-	-	-	-	-	-	**146**	146	-	-
Ste-Claire	177	-	-	-	-	-	-	-	**177**	174	3	-
Ste-Clothilde-de-Horton	11	-	-	-	-	-	-	-	**11**	5	6	-
Ste-Clotilde-de-Beauce	47	-	-	-	-	-	-	-	**47**	42	5	-
Ste-Croix (VL)	105	-	-	-	-	-	-	-	**105**	76	29	-
Ste-Edwidge-de-Clifton	89	-	-	-	-	-	-	-	**89**	89	-	-
* Ste-Émilie-de-l'Énergie	2	84	-	560	-	-	-	-	**646**	646	-	-
* Ste-Eulalie	-	-	69	731	-	-	-	-	**800**	800	-	-
Ste-Félicité (Matane)	75	-	-	-	-	-	-	-	**75**	54	21	-
Ste-Félicité (P)	45	-	-	-	-	-	-	-	**45**	45	-	-
Ste-Foy / St-Augustin-de-Desmaures	813	6 075	5 916	-	-	-	-	-	**12 804**	12 630	174	-
Ste-Germaine-du-Lac-Etche.	30	-	-	-	-	-	-	-	**30**	21	9	-
* Ste-Hedwidge	-	7	-	873	21	-	-	-	**901**	901	-	-
* Ste-Hélène Kamouraska	-	-	107	649	40	-	-	-	**796**	790	6	-
Ste-Hénédine	44	128	108	1 377	-	-	-	-	**1 657**	1 645	12	-
Ste-Jeanne-d'Arc	160	-	-	-	-	-	-	-	**160**	160	-	-
* Ste-Julie	171	1 287	-	2 368	-	-	-	-	**3 826**	3 799	27	-
* Ste-Julienne	-	13	360	1 374	-	-	-	-	**1 747**	1 747	-	-
Ste-Justine	104	-	-	-	-	-	-	-	**104**	103	1	-
* Ste-Lucie (Laurent.)	58	-	-	-	-	-	-	-	**58**	58	-	-
* Ste-Madeleine	46	3	-	542	-	-	-	-	**591**	563	28	-
* Ste-Marguerite (Beauce-N)		5	262	1 486	-	-	-	-	**1 753**	1 742	11	-
Ste-Marguerite-du-Lac-Mas.	261	-	-	-	-	-	-	-	**261**	261	-	-
* Ste-Marie	41	34	5 178	6 475	-	-	-	-	**11 728**	11 709	19	-
Ste-Marie-Madeleine	42	-	-	-	-	-	-	-	**42**	42	-	-
Ste-Marthe-du-Cap (2)	10	-	-	-	-	-	-	-	**10**	2	8	-
Ste-Martine	317	976	1 281	224	-	-	-	-	**2 798**	2 617	181	-
Ste-Mélanie	-	-	-	-	19	-	-	-	**19**	19	-	-
Ste-Monique	37	-	-	-	-	-	-	-	**37**	31	6	-
Ste-Perpétue	112	-	-	-	-	-	-	-	**112**	112	-	-

	AFFECTATION DES FONDS								PROVENANCE DES FONDS			
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	COLLECTEURS	EMPRUNTS	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	POURVOIRIES RÉSERVES	CONTRIBUTION
Ste-Rita	49	-	-	-	-	-	-	-	**49**	49	-	-
* Ste-Sophie	-	-	-	797	34	-	-	-	**831**	831	-	-
Ste-Sophie (2)	11	-	-	-	-	-	-	-	**11**	11	-	-
Ste-Thérèse / Blainville / Bois-des-Filion / Lorraine / Rosemère	1 113	2 011	5 192	2 290	-	-	-	-	**10 606**	10 564	42	-
Ste-Thérèse (2) / Blainville (2)	594	-	-	-	-	-	-	-	**594**	579	15	-
Ste-Ursule	124	-	-	-	-	-	-	-	**124**	123		
Ste-Victoire-de-Sorel	77	-	-	-	-	-	-	-	**77**	77	-	-
Stoke	-	-	-	24	-	-	-	-	**24**	24	-	-
Stoke (2)	30	-	-	-	-	-	-	-	**30**	30	-	-
Stoneham & Tewkesbury	204	-	1 195	2 840	-	-	-	-	**4 239**	4 227	12	-
Stornoway	56	-	190	1 200	-	-	-	-	**1 446**	1 388	58	-
* Stratford	16	2	123	1 027	21	-	-	-	**1 189**	1 189	-	-
Tadoussac	61	-	-	-	-	-	-	-	**61**	61	-	-
Témiscamingue	77	-	-	-	-	-	-	-	**77**	72	5	-
Terrebonne / Lachenaie / Mascouche	2 242	-	-	-	-	-	-	-	**2 242**	2 242	-	-
Thetford-Mines / Thetford Partie Sud / Rivière-Blanche / Black-Lake / Robertsonville	396	3 760	15 613	9 930	-	-	-	-	**29 699**	29 631	68	-
Thurso	308	-	-	-	-	-	-	-	**308**	308	-	-
Tingwick	42	-	-	-	-	-	-	-	**42**	42	-	-
* Tourville	-	-	227	578	-	-	-	-	**805**	805	-	-
* Tring-Jonction	16	1 215	1 542	2 146	-	-	-	-	**4 919**	4 905	14	-
* Trois-Pistoles	167	-	-	-	-	-	-	-	**167**	167	-	-
Trois-Pistoles / N.-D.-des-Neiges-des Trois-Pistoles /	558	1	71	175	-	-	-	-	**805**	661	144	-
Trois-Rivières / Ste-Marthe-du-Cap / Cap-de-la-Madeleine / Trois-Rivières-Ouest	356	5 701	55 853	28 884	-	-	-	-	**90 794**	86 287	4 507	-
Upton	29	15	1	188	-	-	-	-	**233**	231	2	-
* V.N.-Kuujjuaq	130	-	-	-	-	-	-	-	**130**	130	-	-
V.NN.-Kativik (Adm. rég.)	784	-	-	-	-	-	-	-	**784**	784	-	-

	AFFECTATION DES FONDS								PROVENANCE DES FONDS			
	OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX					FINANCEMENT						
MUNICIPALITÉ	ÉTUDES	RÉHABILITATION	INTERCEPTION	TRAITEMENT	CONFORMITÉ	BERGES	ASSAINISSEMENT	AQUEDUC & ÉGOUT	TOTAL	DÉBOURSÉS	POURVOIRS ET RETENUES	CONTRIBUTION
Val-Bélair	320	1 530	-	-	-	-	-	-	**1 850**	1 829	21	-
Val-Brillant	281	-	-	-	-	-	-	-	**281**	255	26	-
Val-d'Or /												
* Sullivan	422	550	3 833	15 936	-	-	-	-	**20 741**	20 716	25	-
* Val-David	89	-	-	-	-	-	-	-	**89**	89	-	-
* Valcourt	93	998	276	1 459	-	-	-	-	**2 826**	2 826	-	-
* Valcourt (Canton)	-	-	174	-	-	-	-	-	**174**	174	-	-
Vanier	259	2 019	48	-	-	-	-	-	**2 326**	2 324	2	-
Varennes	63	54	3 199	4 629	-	-	-	-	**7 945**	7 943	2	-
Vaudreuil /												
Dorion	279	98	2 115	12 333	-	-	-	-	**14 825**	13 191	283	1 351
Venise-en-Québec	89	-	-	-	-	-	-	-	**89**	85	4	-
Verchères	-	146	1 360	6 329	-	-	-	-	**7 835**	7 628	207	-
Victoriaville /												
Arthabaska /												
Ste-Victoire (Arthab.)	310	626	7 334	15 264	-	-	-	-	**23 534**	23 444	90	-
Victoriaville (2) /												
Ste-Victoire-d'Arthab. (2) /												
Arthabaska (2)	11	-	-	-	-	-	-	-	**11**	2	9	-
* Ville-Marie	93	172	2 902	2 291	14	157	-	-	**5 629**	5 629	-	-
* Warden	-	9	187	322	-	-	-	-	**518**	518	-	-
* Warwick	39	377	851	2 814	1	-	-	-	**4 082**	4 082	-	-
* Warwick (Canton)	15	-	93	-	-	-	-	-	**108**	108	-	-
* Waterloo	236	181	1 848	4 232	-	180	-	-	**6 677**	6 591	-	86
* Waterville	6	-	-	-	-	-	-	-	**6**	6	-	-
* Weedon-Centre	43	268	776	1 485	25	-	-	-	**2 597**	2 597	-	-
Windsor	30	728	3 124	2 928	-	-	-	-	**6 810**	6 722	88	-
Windsor Canton	27	-	-	-	-	-	-	-	**27**	27	-	-
Yamachiche	-	-	1 640	383	-	-	-	-	**2 023**	2 020	3	-
Dépenses en instance d'approbation finale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1 199	5 383	1 986	2 171	3	-	-	-	**10 742**	-	10 742	-
* Contractuel MENVIQ	375	-	-	-	-	-	-	-	**375**	375	-	-
Total des ouvrages réalisés	**115 361**	**197 789**	**696 234**	**991 491**	**1 684**	**3 310**	**1 072**	**2 695**	**2 009 636**	**1 956 815**	**49 898**	**2 923**
*** Travaux d'assainissement cédés**	**(14 890)**	**(48 288)**	**(126 540)**	**(257 853)**	**(1 540)**	**-**	**-**	**-**	**(449 111)**			
*** Financement d'ouvrages complétés réalisés par les municipalités**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**(928)**	**(1 072)**	**-**	**(2 000)**			
Total des ouvrages en cours	**100 471**	**149 501**	**569 694**	**733 638**	**144**	**2 382**	**-**	**2 695**	**1 558 52**			

Légende:
(2) Représente une nouvelle convention